

**Maraia SRL**  
pavimenti e rivestimenti

agenzia  
**faccioli G.**  
Prato Industriale  
pratiche automobilistiche  
Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279  
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

**vanni auto**  
Volkswagen Audi SEAT SKODA VW  
Via Sandro Pertini 1 - Mozzecane Vr  
Tel 045 7975022 - www.vanniauto.eu

# Target

Giornale fondato nel 1995

Agosto 2023

NOTIZIE

Anno XXIX - n. 8 Target on line: [www.targetnotizie.it](http://www.targetnotizie.it) e-mail: [info@targetnotizie.it](mailto:info@targetnotizie.it) TargetNotizie

Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona  
- Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 38.800 copie

## Via ai lavori per la Levi Montalcini



Tre milioni di euro per migliorare l'efficiamento della scuola di Dossobuono.  
Quando saranno completati, la struttura risparmierà il 30% di energia  
a pagina 10

*Sommacampagna*  
**Il sindaco vieta il consumo di alcol all'aperto sino alla fine di settembre**  
● a pagina 12

*Sport*  
**La villafranchese Salaorni lascia il calcio giocato dopo 21 anni**  
● a pagina 12

**Tutti gli appuntamenti nel Cartellone Estivo**  
 da pagina 14

**BCC BANCA VERONESE**  
GRUPPO BCC ICCREA  
VILLAFRANCA, via Bixio, 177  
Tel. 045/7902211  
Altre filiali: Sommacampagna, Pradelle di Nogarole Rocca e Bussolengo

**Teaenergia**  
ENERGIA E RISPARMIO HANNO TROVATO CASA:  
a VILLAFRANCA  
In Cao Vittorio Emanuele, 272  
Tel. 045 4850890 [teaenergia.it](http://teaenergia.it)

**gazzieri**  
AMBULATORI ODONTOIATRICI  
• 39 045 634 0735  
Via Caterina Bon Brenzoni, 41/b  
37060 Mozzecane VR  
[info@ambulatorigazzieri.it](mailto:info@ambulatorigazzieri.it)  
Dr. San. R. Verole - Isc. Albo Odontoiatri VI 05044  
Medici Chirurghi VR 04207

**MARAIA traslochi**  
MARAIA TRASLOCHI  
Via Nino Bixio 11 Villarana (VR)  
tel. 347 2542803  
[maraiatraslochi@gmail.com](mailto:maraiatraslochi@gmail.com)  
[www.maraiatraslochi.com](http://www.maraiatraslochi.com)

**MONTAGNA CROSARA**  
SINCE 1947  
VIENI A TROVARCI!  
Ci prendiamo cura dei sorrisi dal 1947  
VILLAFRANCA  
Tel +39 045 6302199  
Dr. San. Dott. Claudio Crosara - Medico Chirurgo I  
20/02/1979 - Albo Provinciale dei Medici Chirurghi di VE -  
ROMA (Ordine della Provincia di VERONA) n. 0000003402  
16/02/1984 - Albo Provinciale degli Odontoiatri di VERONA  
(Ordine della Provincia di VERONA) n. 0000000337) AUT.  
San. n. 930 del 08/08/2022

La recessione in Germania sta rallentando l'arrivo dei tradizionali ospiti del lago di Garda

# Turismo: occhi puntati sui tedeschi

di Giulio Bendfeldt

Turismo sul Garda: è presto per dire se la rallentata crescita dell'economia tedesca stia riducendo le opportunità di vacanza dei cittadini d'Oltralpe, ma dalla Germania non sta arrivando sul Benaco il numero atteso di turisti. Ed è il secondo mese consecutivo che lascia un po' d'amaro in bocca. Questo raccontano i dati raccolti dall'Osservatorio del Turismo del Garda Veneto. Certamente, nulla hanno influito le parole del ministro tedesco in vacanza in Italia («Fa troppo caldo qui») ha detto sui suoi social scatenando una inutile polemica). Resta il fatto che i dati di luglio non hanno invertito la tendenza rispetto al giugno scorso: **l'occupazione media di luglio si assesta attorno al 75%, ovvero di circa 10 punti percentuali inferiore a luglio 2022**, ma di qualche punto superiore rispetto allo stesso mese del 2019 e rimane sostanzialmente stabile per tutto il mese.

Non pare accorciarsi la durata media del soggiorno ed è una buona notizia, per una vacanza attiva e per vivere il territorio. Un segnale che la destinazione è apprezzata. I prezzi di vendita delle camere sono logicamente aumentati, ma in media di 8/9 € che tradotto in percentuali è un 5-6% del costo del pernottamento. Si sente una flessione del turista tedesco su tutto il lago di Garda, ma così anche in altre destinazioni, per numeri certi che vedremo solo al termine della stagione. Complicati le alte temperature registrate in Germania nelle due settimane centrali di luglio che sicuramente non hanno contribuito agli spostamenti del fine settimana o dei last minute. Presto per capire quanto e come la recessione abbia influito sulla



scelta di andare o meno in vacanza. Si aggiunga che gli ultimi dati circa le tendenze dei turisti

europei evidenziano come austriaci, svizzeri e tedeschi si distinguano in questo momento come i vacanzieri più inde-

cisi rispetto ad altre nazionalità, che invece si stanno dimostrando più desiderose di viaggiare. Tra queste, sul

nostro territorio spiccano gli inglesi, ma si rivedono con una certa sorpresa i turisti polacchi, concentrati mag-

giormente nella zona dell'Alto Lago.

Per il prossimo mese attendiamo una buona occupazione. Le prenotazioni sono buone e tuttavia da completare con le prenotazioni sotto data e con pacchetti ad hoc per le esigenze del turista, sempre più diversificate, per fidelizzare e confermare la qualità del soggiorno in caso di brutto tempo.

Spiega **Vittorio Mazzoldi**, vicepresidente di Federalberghi Garda Veneto e Presidente dell'Associazione Albergatori Malcesine: «Qui sull'Alto Lago indubbiamente eravamo abituati a numeri più cospicui di presenze in questo periodo. Sono calati i tedeschi, tuttavia sono aumentate altre nazionalità, tra cui gli inglesi, i cecoslovacchi e i polacchi. Per agosto: variabile fondamentale sarà il meteo. Ho notato che se il tempo regge, la clientela ci segue, torna e in generale non è diminuito l'amore per la destinazione, nonostante l'attuale congiuntura economica».

Aggiunge **Claudia Speri**, presidente Associazione Albergatori di Peschiera e Castelnuovo d/G: «Sottolineo che sulla nostra zona la maggioranza delle strutture non è enorme, per lo più parliamo di alberghi a conduzione familiare che lavorano anche molto con la clientela italiana. In generale come occupazione siamo in linea con i numeri registrati nel 2019. Gli stranieri sono in aumento rispetto agli italiani, ma registriamo un calo di tedeschi e olandesi, che a luglio solitamente erano più presenti. Per agosto: ad oggi l'occupazione sulla nostra zona si attesta attorno al 60%, più meno come lo scorso anno, in cui nello stesso periodo eravamo al 62%, perché la clientela prenota sempre più sotto data».

## Stabile il livello delle acque del nostro lago. Bene anche l'Adige

di Stefano Cucco

«Di fronte alle tempeste, che stanno colpendo le campagne ed al downburst, che ha travolto il Cadore, ricordandoci la fragilità dei nostri territori davanti alla crisi climatica, mi domando cosa deve succedere per evidenziare all'opinione pubblica e, in particolare, ai soggetti decisori che anche la questione idrica in Italia non è risolta? Solo la favorevole contingenza delle recenti piogge, che hanno riequilibrato 15 mesi di grave siccità, permette all'Italia di affrontare il passaggio di Caronte con relativa tranquillità, seppur differenziata da zona a zona»: a sottolinearlo è **Francesco Vincenzi**, Presidente dell'Associazione Nazionale dei Consorzi per la Gestione e la Tutela del Territorio e delle Acque Irrigue (ANBI) commentando il report dell'Osservatorio sulle Risorse Idriche. Al Nord il fiume Po è ormai tornato stabilmente a livelli di



Francesco Vincenzi

magra con portate dimezzate rispetto alla media storica e, a Torino, addirittura inferiori allo scorso anno; in Lombardia ed Emilia Romagna, segno negativo nelle portate registrate alle stazioni di Boretto e Borgoforte così come a Pontelagoscuro, dove il flusso (430,60 metri cubi al secondo) è sceso al di sotto del limite minimo (mc/s 450) per contrastare la risalita del cuneo salino. Va un po' meglio per i "Grandi Laghi" dove, dopo il generalizzato tracollo dei volumi invasati della settimana scorsa, il Lario ed il Sebino registrano un incremento del livello idrometrico (rispettivamente +cm.19 cm e +cm.13). Il lago Maggiore cala invece di oltre 13 centimetri, mentre l'altezza del Lago di Garda resta sostanzialmente invariata; tutti, però, rimangono dichiaratamente sotto le medie del periodo. In Veneto crescono i livelli dei fiumi Adige (+ m.1,30 rispetto all'anno scorso), Piave, Brenta e Livenza; in controtendenza è invece il Bacchiglione, che cala di una trentina di centimetri.

**DIVENTA  
OPERATORE  
SOCIO SANITARIO**

CANDIDATI >

[www.piaoperaciccarelli.org](http://www.piaoperaciccarelli.org)

Organismo  
di Formazione  
accreditato  
dalla Regione  
del Veneto



>> ISCRIZIONI APERTE <<

**SELEZIONI: 14/09/2023**  
**DURATA: 12-14 MESI - 1000 ORE**  
**SEDE: SAN GIOVANNI LUPATOTO**

☎ 045 8296111

✉ [CORSO.OSS@PIAOPERACICCARELLI.ORG](mailto:CORSO.OSS@PIAOPERACICCARELLI.ORG)





# MALCESINE

lago di garda

# EVENTS

## Veranstaltungen

## AGOSTO 2023

### AUGUST

**01** **MARTEDÌ | DIENSTAG · TUESDAY**  
21:00 - PALAZZO DEI CAPITANI / Captain Palace  
**CONCERTO · KONZERT · CONCERT**  
**DA MOZART A PUCCINI**  
MUSICHE DI:  
Mozart, Beethoven, Donizetti, Verdi, Offenbach, Puccini  
ENTRATA - EINTRITT - ADMISSION € 15

**02** **MERCOLEDÌ | MITTWOCH · WEDNESDAY**  
22:30-02:00 - Loc. Paina  
**SUMMER PARTY**  
COCKTAIL NIGHT & DJ SET  
A cura dell'Associazione APEM

**4-5-6** **VENERDÌ (FR.) - SABATO (SA) DOMENICA (SO/SU)**  
CASSONE - Piazza Felice Nensi  
**FESTA DEI CICLAMINI**  
Alpenveilchenfest · Folk feast  
STAND GASTRONOMICI E INTRATTENIMENTO MUSICALE  
Gastronomische Stände und Musik  
Stands with drinks and food & music

**04 VENERDÌ - Freitag / Friday - Ore 21:00**  
Concerto di Mezza Estate CHORCONZERT · CHOIR CONCERT

**06 DOMENICA - Sonntag / Sunday - Ore 22:30**  
Spettacolo Pirotecnico FEUERWERK · FIREWORKS

**05** **SABATO | SAMSTAG · SATURDAY**  
Loc. Monte Baldo  
**FESTA DELLA MADONNA DELLA NEVE**  
ORE 11:00 - SANTA MESSA | Heilige Messe · Holy Mass  
a seguire festa presso l'ex Caserma della Finanza

**07** **LUNEDÌ | MONTAG · MONDAY**  
21:15 SUL PORTO - Am Hafen - At the port  
**Concerto sull'Antico Veliero**  
"SIOA VERONICA"  
Konzert auf dem Langersegler | Concert from the beautiful sailing ship  
**INTERNATIONAL COVER**  
GRUPPO MALUMIDA

**10** **GIOVEDÌ | DONNERSTAG · THURSDAY**  
**LAGO DI GARDA IN LOVE**  
Un'estate d'amore  
20:30 - DAL PORTO - Vom Hafen - from the port  
**SFILATA / PARADE**  
"LES MONTGOLFIERES"  
21:30 - GIARDINI PUBBLICI - Public Gardens  
**SPETTACOLO DI MAGIA**  
Zaubershow - Magic Show

**12** **SABATO | SAMSTAG · SATURDAY**  
**MALCESINE BLUES FESTIVAL**  
Musica dal vivo Durante la giornata in centro storico  
Während des Tages Konzerte auf dem Park und im Zentrum  
During the day live music in the historic center  
21:30 - GIARDINI P. MARIO CASELLA / Public Gardens  
**CONCERTO · KONZERT · CONCERT**  
Cek Franceschetti · Kris Blues Caravan · Lebron Johnson  
A cura dell'Associazione ONDE SONORE

**15** **MARTEDÌ | DIENSTAG · TUESDAY**  
22:30 - LUNGOLAGO / Seepromenade  
**SPETTACOLO PIROTECNICO**  
FEUERWERK · FIREWORKS

**18** **VENERDÌ | FREITAG · FRIDAY**  
18:30 - **BAND PARADE** per le vie del centro storico  
In der Altstadt · In the historic center  
**BOOM ORCHESTRA**  
21:15 - GIARDINI P. MARIO CASELLA / Public Gardens  
**Queen by Queen Rocks**

**19** **SABATO | SAMSTAG · SATURDAY**  
PIAZZALE DELLA CHIESA PARROCCHIALE  
**FESTA delle ASSOCIAZIONI**  
PER IL TRIDUO E PER LA SOLIDARIETÀ  
ORE 18.30 - SANTA MESSA - Heilige Messe  
ORE 19.00 - STAND GASTRONOMICI & MUSICA DAL VIVO  
Gastronomische Stände, Getränken & Musik  
Food stand, drinks, & music

**21** **LUNEDÌ | MONTAG · MONDAY**  
21:15 - GIARDINI P. MARIO CASELLA / Public Gardens  
**CONCERTO DI MUSICA IRLANDESE**  
Irishes Musikkonzert · Irish Music Concert  
**THE WILLIN' FOOLS**

**22** **MARTEDÌ | DIENSTAG · TUESDAY**  
21:00 - PALAZZO DEI CAPITANI / Captain Palace  
**CONCERTO · KONZERT · CONCERT**  
**VIVALDI E LE 4 STAGIONI**  
ENTRATA - EINTRITT - ADMISSION € 20

**25** **VENERDÌ | FREITAG · FRIDAY**  
14.00 - MONTE BALDO · Pozza della Stella  
**CON L'ARENA SUL BALDO**  
A cura della Funivia Malcesine - M. Baldo e della Fondazione Arena di Verona

**26-27** **SABATO (SA) - DOMENICA (SO)**  
10:00 - 20:00 (DOMENICA 10:00 - 19:00)  
GIARDINI P.M. CASELLA - Public Gardens  
**MERCATINO dell'ARTIGIANATO**  
Kunsthandwerksmarkt · Handcraft market

## Concerti

### aperitivo

Ore 11:30 - Palazzo dei Capitani

Terminato il concerto, aperitivo e degustazione dell'olio di Malcesine. Visita guidata del Palazzo.

After the concert: aperitif, taste Malcesine's own olive oil. Guided tour of the Palace.  
Nach dem Konzert: Aperitif, Verkostung von Malcesine-Olivenöl. Führung durch den Palast.

**7 LUNEDÌ | Montag · Monday**  
**Duo Violino e Pianoforte**  
GEIGE UND KLAVIER DUO

**14-21-28 LUNEDÌ | Montag · Monday**  
**Recital pianistico PIANO CONCERT**

**3-10-17-24-31 GIOVEDÌ | Do. · Th.**

**Concerto lirico**  
GRAND OPERA, LIEDER AND POPULAR SONG

ENTRATA | EINTRITT - ENTRANCE € 22,00  
Info and booking via Tourist Office or at the reception of your hotel

CASTELLO SCALIGERO DI MALCESINE  
SCALIGERI CASTLE / SKALIGER BURG

Mostra | Art Exhibition

**MEMORIE**  
dal FUTURO

KATJA LOHER | DARIO TIRONI  
22 aprile - 29 ottobre 2023



**MONTE BALDO MALCESINE 1704 m. slm**  
events  
**SUMMER 2K23**  
CHILL OUT LOUNGE SKYWALK  
Live music  
8 Agosto - Ore 15:00 - Double Head Set  
17-27 Agosto - Ore 12:00  
POP BLUES CONCERT - Ore 18:00 & 19:00  
18 Agosto - Ore 12:00 - Concerto Blues  
20 Agosto - Ore 12:00 - Party Blues  
DJ Set  
19-23 agosto - Ore 12:00  
a cura di MALCESINE PRODUCTIONS

sabato | saturday  
**26 agosto**  
Stagione di Malcesine  
**Malcesine sotto le stelle**  
Suonami... Play me!  
Non si va, si viene. In ogni caso, Malcesine è un luogo magico e un'estate di amore è un'esperienza di tutti.

CASTELLO SCALIGERO  
Venerdì e Sabato aperta fino alle 22:00

SKALIGERBURG  
Freitag und Samstag bis 22:00 Uhr geöffnet

SCALIGERI CASTLE  
Friday and Saturday open until 10:00 pm

visitmalcesine.com  
+39 045 7400044 - info@visitmalcesine.com





ESA-Com al sesto posto nazionale e terzo regionale per Legambiente

## Ecco i comuni ricicloni

ESA-Com si conferma ai vertici nazionali e regionali nella gestione dei rifiuti e viene premiata da Legambiente con la consegna degli attestati "Comuni Ricicloni 2023" a 16 realtà amministrative socie.

La società a capitale interamente pubblico che si occupa del servizio di raccolta e trasporto dei rifiuti solidi urbani in 23 Comuni della provincia di Verona compresi all'interno del Consorzio di bacino Verona Sud, si è classificata al terzo posto a livello regionale e sesto nazionale, nella classifica dei migliori consorzi che gestiscono un territorio con oltre 100 mila abitanti. La graduatoria viene stilata in base al numero di chilogrammi di rifiuto secco prodotto per abitante. Ai vertici italiani e veneti si sono riconfermate due realtà trevigiane: il Consiglio di bacino Priula (47,8 kg/ab) e quello di Sinistra Piave (48,9 kg/ab). Poi ecco ESA-Com con 81 kg/ab di rifiuto secco prodotto e l'81 per cento di raccolta differenziata distribuita su 133.785 abitanti. «Siamo cresciuti di una posizione a livello nazionale - esordisce **Maurizio Barbati**, direttore generale di ESA-Com, - segno che il nostro operato va nella direzione giusta. Puntiamo a migliorarci ancora continuando con iniziative di sensibilizzazione degli utenti e delle nuove generazioni, soprattutto nelle scuole, che



comprendono sempre di più quanto sia importante differenziare e produrre meno rifiuto secco possibile, ovvero parte di rifiuto che non si può riciclare».

A confermare la bontà del lavoro svolta dalla società di Nogara ci sono anche i sedici attestati di "Comune Riciclone" per i municipi che producono meno di 75 chilogrammi di rifiuto secco per abitante. Nella graduatoria dei Comuni sotto i 5mila abitanti sono stati premiati: **Salizole** con 48,7 kg/ab di rifiuto secco e una percentuale di differenziata pari all'85,4

per cento, **Sorgà** 57,9 Kg/ab e 84,2 per cento, **Isola Rizza** 59,4 Kg/ab e 84,5 per cento, **San Pietro di Morubio** 60,3 kg/ab e 85,6 per cento, **Palù** 61,5 kg/ab e 86 per cento, **Erbè** 61,7 Kg/ab e 84,7 per cento, **Belfiore** 64,7 kg/ab e 79,5 per cento, **Trevezuolo** 65,5 Kg/ab e 82,7 per cento, **Concamarise** 67,2 Kg/ab e 85,3 per cento e **Roverchiara** con 68,4 Kg/ab e 82,8 per cento di raccolta. Nei Comuni tra i 5 e 15 mila abitanti i Comuni ESA-Com premiati sono stati sei: **Casaleone** con 64,6 kg/ab e 84 per cento di raccolta differenziata, **Isola della Scala** 64,9 Kg/ab e 84,1 per cento, **Vigasio** 65,4 kg/ab e 82,3 per cento, **Ronco all'Adige** 67,9 Kg/ab e 82,2 per cento, **Gazzo Veronese** 73,9 kg/ab e 83,1 per cento e **Oppeano** con 75 Kg/ab e una raccolta pari all'81,9 per cento. «Più della metà dei nostri Comuni soci - afferma il presidente di ESA-Com **Maurizio Lorenzetti** - è riuscito ad ottenere la certificazione di Legambiente. Sono numeri che ci permetteranno di contenere i costi di smaltimento in un momento di esplosione dei prezzi che vanno a ripercuotersi sulle tariffe pagate dalle utenze. Puntiamo a migliorarci ancora anche grazie ai 969 mila euro ottenuti con il Pnrr che serviranno ad ottimizzare il servizio di raccolta e trasporto della differenziata», conclude il presidente.

## Arriva l'A.I. per il Food Delivery

Con "Chiama.ai", la prima intelligenza artificiale telefonica italiana pensata per il settore della ristorazione, sarà più semplice ordinare una pizza da asporto o prenotare un tavolo al ristorante. Il progetto rivoluzionario è nato dall'associazione di idee di "Amo 1999", società di marketing con sede a San Giovanni Lupatoto, e "Colibryx", società specializzata in soluzioni digitali. "Chiama.ai" rappresenta un servizio disponibile 24 ore su 24, 7 giorni su 7 che cambierà la gestione delle chiamate e le interazioni con i clienti. L'intelligenza artificiale apprende il funzionamento delle aziende e comprende le esigenze dei clienti, fornendo risposte per ogni domanda. Le attività della ristorazione non dovranno più preoccuparsi di chiamate perse o di farsi sfuggire le prenotazioni. «Siamo una delle prime aziende a livello mondiale a presentare questo tipo di progetto - spiega **Alessio Masotto**, titolare di "Amo 1999" - . Stiamo implementando "Chiama.ai" con funzioni specifiche per agevolare l'uso da parte di persone con disabilità uditive e vocali».

«Il progetto è stato elaborato e sviluppato dopo aver ascoltato le esigenze e problematiche delle categorie del settore - aggiunge **Paolo De Giglio**, amministratore delegato di "Colibryx" - . Ci saranno meno stress per i ristoratori e meno telefonate da gestire. Nell'arco di qualche anno molte realtà che adatteranno questo servizio». "Chiama.ai" è stato presentato ufficialmente lo scorso 17 luglio, in occasione di uno degli incontri organizzati con gli imprenditori del settore nella sede di "Amo 1999", in via Garofoli a San Giovanni Lupatoto. Ogni lunedì mattina è in programma un incontro. Gli operatori del settore che intendono iscriversi possono consultare il sito "chiama.ai".



## Energia: da gennaio 2024 fine del mercato tutelato

**INFORMARSI PER TEMPO PER EVITARE AMARE SORPRESE. Prestare attenzione ai contratti stipulati on line. Multata una grande società che fornisce gas ed energia**

Ormai è ufficiale. Il MASE (Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica) ha definitivamente approvato il decreto che sancisce la fine del mercato tutelato sia per il servizio di gas che energia elettrica. Ma cosa accadrà il 10/01/2024? Distinguiamo i due servizi.

**GAS METANO.** A partire dal 10/01/2024, tutti quegli utenti che non saranno ancora passati al mercato libero, rimarranno con il loro fornitore storico ma si vedranno applicare una tariffa (denominata Placet definita dall'Autorità di settore) che è decisamente meno conveniente.

**ENERGIA ELETTRICA.** A partire dal 10/01/2024, tutti quegli utenti che non saranno ancora passati al mercato libero, verranno assegnati automaticamente ad un fornitore scelto in seguito a procedure concorsuali definite direttamente l'Arera, l'Autorità del settore energetico.

È opportuno, pertanto, affrettarsi a scegliere un fornitore nel mercato libero e sottoscrivere il nuovo contratto di fornitura per tempo. La situazione attuale di mercato garantisce

in molti casi un risparmio nel mercato libero rispetto al mercato tutelato energetico.

Lupatolina Gas e Luce Srl, da sempre vicina a tutta la propria clientela, rimane un interlocutore affidabile, presente sul territorio e sicuramente conveniente, alla luce anche di alcune indagini di mercato che l'hanno vista attestarsi tra le prime posizioni quanto a convenienza sul Portale Offerte gas ed energia elettrica a livello nazionale gestito dall'Autorità. Le comunicazioni di modifica unilaterale dei contratti che in queste ultime settimane sono state inviate alla propria clientela, si sono rese necessarie per adeguare le proprie offerte proprio in seguito alla fine imminente del mercato

tutelato. Per tali comunicazioni il cliente non deve firmare nulla.

**Come fare dunque per passare al mercato libero?**

È sufficiente recarsi presso uno degli sportelli di Lupatolina Gas e Luce srl con una bolletta recente; nei tempi tecnici previsti, circa un mese, avviene il passaggio senza nessun costo.

Raccomandiamo, infine, di prestare massima attenzione a tutti quei contratti stipulati "on line": spesso presentano una convenienza di facciata che in realtà il cliente non riscontra non appena riceve le prime bollette. In molti casi nelle condizioni contrattuali si nascondono delle componenti che deter-

minano costi aggiuntivi. È il caso di una delle più grandi società in Italia che fornisce gas ed energia elettrica, a cui l'Antitrust aveva inflitto una sanzione di 350mila euro e per la quale il Tar del Lazio ne ha recentemente respinto il ricorso; questa sanzione nasce perché questo fornitore addebitava ai propri clienti un sovrapprezzo (da 1 a 4 euro) collegato all'impiego del pagamento delle bollette di gas e di luce con il bollettino postale.

**Tutti i nostri sportelli sono a disposizione della clientela nei consueti orari di apertura.**

Lupatolina Gas e Luce Srl



ANNIVERSARIO  
20

# Lupatolina Gas e Luce

## da vent'anni al servizio del cliente

È disponibile  
l'APP  
"Lupatolina  
gas e luce",  
sia per iOS che Android,  
scaricabile dal proprio store

**I nostri sportelli a Verona**

- **San Giovanni Lupatoto**, Via San Sebastiano, 6  
(dal Lunedì al Sabato dalle 9 alle 12 e il Martedì dalle 9 alle 13)
- **Buttapietra**, Via Cavour, 9 (il Lunedì e il Venerdì dalle 9 alle 13)
- **Raldon**, Via Croce, 2 (il Mercoledì) dalle 9 alle 12)
- **Ronco All'Adige**, Piazza Garibaldi, 22 (il Giovedì dalle 9 alle 13)

Tel. 0458753215  
[www.lupatolinagaseluce.it](http://www.lupatolinagaseluce.it)

Servizio WhatsApp  
3714635111  
[info@lupatolinagas.it](mailto:info@lupatolinagas.it)

nr. verde 800 833 315

## Investimento di Acque Veronesi per depuratore e fognature Due milioni di euro per Minerbe

di Costantino Meo

Investimenti complessivi per 2,3 milioni di euro a conferma dell'impegno a tutela dell'ambiente, della risorsa idrica e l'attenzione a comunità e territori. È quanto sta realizzando Acque Veronesi nel comune di Minerbe dove nel tempo si è resa sempre più efficace la depurazione delle acque reflue e si sta completando un'importante estensione della rete fognaria, collegando la frazione di Santo Stefano fino a poco tempo fa completamente sprovvista dal servizio.

Si tratta di un progetto avviato nel 2018, nell'ultima parte del precedente piano delle opere, quando Acque Veronesi diede una prima risposta alle esigenze urgenti del territorio, posando una linea fognaria nella frazione di Santo Stefano e collegandola provvisoriamente a una vasca Imhoff.

Nel piano delle opere in corso invece il secondo step dei lavori: nel 2021 è iniziato l'ampliamento del depuratore, con l'introduzione delle tecnologie più moderne. Questo ha permesso di ottenere un efficientamento energetico dell'impianto e di triplicarne la potenzialità ope-

rativa, passata da 2200 a 6000 abitanti equivalenti. Ultimi i lavori, Acque Veronesi ha avviato nei giorni scorsi il cantiere per la definitiva estensione della rete fognaria nella frazione di Santo Stefano: un chilometro e mezzo di nuove condotte che, entro fine anno, permetteranno il collegamento al sistema di raccolta delle acque nere già presente in via Trento. «Da una parte stiamo lavorando per ampliare la rete e dall'altra ci siamo impegnati affinché l'impianto di depura-

zione venisse adeguato - spiega il presidente di Acque Veronesi Roberto Mantovanelli -. Il nuovo depuratore, completamente rifatto, è oggi un impianto moderno, efficiente e tecnologico, dotato in particolare di sonde in grado di monitorare i parametri di funzionamento dell'impianto e, in base ai risultati ottenuti, un software di controllo ottimizza il processo di depurazione. Per dimensione di reflui trattabili, inoltre, sarà in grado di rispondere ad ulteriori crescite del

sistema urbano».

Nei mesi scorsi, inoltre, a confermare la sinergia con l'amministrazione e il territorio, Acque Veronesi ha sostenuto e accompagnato il comune di Minerbe nella realizzazione dell'intervento (valore 120 mila euro) per alleggerire i livelli di piena del canale Morando, realizzato con i fondi Vaia, con cui la Regione ha supportato i comuni colpiti dalla tempesta che colpì il Veneto nell'ottobre 2018.

«Si tratta di interventi che con-



Da sinistra, il presidente di Acque Veronesi Mantovanelli col sindaco di Minerbe Andrea Girardi

fermano la sinergia e la collaborazione con Acque Veronesi - illustra invece il sindaco di Minerbe, Andrea Girardi -. «Investimenti importanti per il nostro comune, da una parte il depuratore, che sarà in grado di

coprire anche la crescita futura del territorio, dall'altra la nuova rete fognaria nella frazione di Santo Stefano. Fondamentale sarà ora far capire ai cittadini l'importanza di allacciarsi alla nuova rete fognaria».

## Roberto Mantovanelli alla guida di Sogesid

Roberto Mantovanelli è il nuovo presidente di Sogesid, la società in-house del ministero dell'Ambiente e di quello delle Infrastrutture

È la società di progettazione pubblica che mette mano non soltanto ai dissesti ed ai disastri ambientali, ma che è anche la punta di diamante dello Stato nel rilancio del sistema portuale nazionale; ha 200 commesse in essere con 500 dipendenti in larga parte progettisti

ed economisti laureati: è la Sogesid che da pochi giorni è presieduta da Roberto Mantovanelli.

Il CdA indicato dall'azionista unico, il Ministero dell'Economia e delle Finanze, convocato nel pomeriggio del 21 luglio ha deliberato anche il conferimento dei poteri di Amministratore Delegato a Enrico Stravato. Con Mantovanelli e Stravato sono componenti del CdA l'avvocato Ernestina Sicilia, la



Il presidente Mantovanelli con l'Amministratore delegato Stravato

dottressa Paola Scialanga e il giornalista Massimiliano Panero.

«Con gratitudine - spiegano i nuovi vertici - esprimiamo il nostro ringra-

ziamento al Ministero dell'Economia e delle Finanze, al Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica e al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti per la fiducia accordata. Affrontiamo questa sfida con entusiasmo e piena consapevolezza della rilevanza strategica di Sogesid nell'attuazione di importanti investimenti, in un momento cruciale per il nostro Paese, alla luce delle notevoli competenze e professionalità presenti all'interno dell'Azienda, che intendiamo valorizzare al massimo. Il nostro impegno mira a rilanciare la competitività dell'Azienda, consentendole di svolgere appieno le sue funzioni strategiche per il conseguimento degli obiettivi stabiliti».



## Cosa c'è in bolletta?

- ~ Acque Veronesi investe risorse per fornire un servizio efficiente e garantire ogni giorno ai propri utenti un'acqua controllata e di qualità.
- Trasparenti, come la nostra acqua.
- + La gestione dell'intero sistema idrico integrato, **oltre 9000 km** di rete, dal prelievo dell'acqua alla sua **reimmissione in natura**.

€ Gli investimenti previsti per i **Piani di Sicurezza dell'Acqua** dal 2020 al 2023.
- Q I circa **5.900** controlli l'anno con laboratorio interno e verifiche dell'ULSS con laboratori ARPAV.

| Il **potenziamento e l'ottimizzazione delle reti**, la gestione delle criticità e la risoluzione delle urgenze.



CECILIA GASDIA. Intervista alla Sovrintendente in occasione del centenario del Festival areniano



di Elisabetta Gallina

## Così la lirica guarda al futuro

Una tra i pochi che può smentire la locuzione *Nemo propheta in patria*. Perché Cecilia Gasdia a Verona ci è nata, l'ha lasciata e poi è ritornata, per costruire una carriera dentro a quel perimetro ovale che per tanti è solo uno spazio scenico e che per lei, invece, rappresenta un mondo fatto di note e di luci, coltivato fin dalla tenera età.

Una delle poche donne veronesi ai vertici della propria città, al comando di una macchina che arriva a contare anche mille persone, Fondazione Arena. Tra le poche che può vantare una carriera unidirezionale: quella della musica, della lirica, del teatro più bello del mondo.

**Sovrintendente, cosa significa per lei mettere la firma su un centenario così importante?**

«Sono commossa. Esserci arrivati è davvero una grande soddisfazione. Ho iniziato a pensare a questo giorno già nel 2018, quando sono diventata Sovrintendente per la prima volta. Sono così legata all'Arena di Verona, cominciando dalla piccola me che a soli cinque anni già toccava queste pietre. Poi la comparsa, l'artista del coro, la cantante solista, un po' tutti i gradini, piano piano. E non con l'obiettivo di diventare Sovrintendente, come invece è stato».

**Quando si parla di responsabilità, che macchina è quella areniana? Quante persone muove?**

«I numeri sono altissimi, i dipendenti stabili sono 260 circa e poi d'estate assuniamo

più di 1000 persone; quindi per almeno tre mesi l'ente lirico diventa un vero e proprio "paese". La responsabilità è di vario genere: amministrativa sui bilanci, sui lavoratori, verso il pubblico, gli artisti. Insomma, una macchina che deve ingranare e deve soprattutto funzionare come un orologio svizzero».

**Cosa racconta questo centenario?**

«Questa è la centesima sta-



La Sovrintendente  
Cecilia Gasdia

gione perché la prima si tenne nel 1913, quindi quest'anno sarebbe il cento decimo anno dall'inizio. Le guerre mondiali e la pandemia hanno però interrotto la numerazione progressiva dei Festival e, quindi, quello che doveva capitare l'anno scorso è cascato quest'anno. Un traguardo che segna un momento di transizione storico: dalla tradizione al futuro dell'Arena di Verona. Che non vuol per forza dire

diverso o stravolgente, ma con idee nuove sicuramente».

**Ce la farà davvero a non andare in pensione, a staccare dalla musica?**

«Dalla musica assolutamente no, da una posizione amministrativa invece sì».

**Nella sua lista dei desideri legata all'Arena, c'è ancora qualcosa da esaudire?**

«Assolutamente sì, ma il mio mistero è chiuso in me...»

## Torna in servizio l'Opera Bus

Anche quest'anno funziona Opera Bus Service, il servizio trasporto notturno per riportare sul Lago di Garda i turisti che sono stati in Arena ad assistere all'opera al termine di ogni spettacolo. Il servizio è attivo per tutta la stagione lirica. Un servizio molto apprezzato, già sperimentato nel 2022 con una cinquantina di corse che hanno trasportato più di duemila passeggeri con un riempimento medio dei posti del bus dell'80%.

Opera Bus Service funziona anche nel 2023, che è l'anno del Centenario. Ogni sera, mezz'ora dopo la fine dello spettacolo, per dar tempo ai turisti di defluire dall'anfiteatro, un Opera Bus dei Atv con 62 posti attende gli spettatori in piazza Bra per riportarli nei paesi del Lago dove sono venuti a passare le vacanze. Il prezzo del biglietto è di 12 euro ed è necessaria la prenotazione. Per facilitare l'acquisto dei

biglietti è disponibile l'App Ticket Bus con cui si possono acquistare direttamente dal proprio smartphone. Visto il successo dell'iniziativa, grazie ad un accordo fra Atv e Federalberghi Garda Veneto che partecipa alle spese, il servizio, che prima arrivava a Grada è stato esteso agli altri paesi rivieraschi, fino a Malcesine.

Il servizio è solo per il ritorno dall'Arena. Ed è logico, in quanto mentre per il ritorno c'è un'ora certa per tutti, che coincide con la fine dello spettacolo, per l'andata ogni turista sceglie l'orario che vuole a seconda delle proprie esigenze. C'è infatti chi vuole arrivare a Verona per l'inizio dell'opera e chi magari preferisce passare in città tutta la giornata per visitarla con calma. Per raggiungere la città durante il giorno ci sono varie opzioni. Chi invece vuole arrivare per l'inizio dello spettacolo, nelle



ore precedenti può prendere da Peschiera, Lazise, Bardolino e Garda il bus della linea Garda Verona, con le corse della Linea 163, Linea 164 e Linea 185. Quelli che invece partono da Torri del Benaco, Brenzone e Malcesine, possono raggiungere Garda con le linee 484-484, e quindi prendere le linee 164-164-185.

Il servizio che con Opera Bus viene offerto ai turisti è un segno d'efficienza dell'organizzazione dell'ospitalità che Verona e sul suo territorio sanno dare ai propri ospiti.

Un esempio di come il turismo che arriva sul Lago di Garda e quello che arriva in città debbano essere sempre più integrati in un'offerta di servizi che li renda un tutt'uno. Gli ospiti che arrivano in provincia di Verona ogni anno sono milioni e la varietà che offre il nostro territorio, che va dal lago al Monte Baldo, dai parchi alla Valpolicella, dalle colline moreniche alla Lessinia, passando ovviamente per Verona, devono avere dei servizi all'altezza. Opera Bus Service è un esempio di qualità.

100<sup>o</sup> Arena  
di Verona  
Opera  
Festival

16 giugno/  
9 settembre 2023



**OPERA**

**Aida**

di Giuseppe Verdi  
Nuova produzione  
16, 17, 25, 29 giugno/ 9, 16, 21, 30 luglio/  
2, 18, 23 agosto/ 3, 8 settembre

**Carmen**

di Georges Bizet  
23 giugno/ 6 luglio/  
11, 24 agosto/ 6 settembre

**Il Barbiere di Siviglia**

di Gioachino Rossini  
24, 30 giugno/ 13, 22 luglio

**Rigoletto**

di Giuseppe Verdi  
Nuova produzione  
1, 7, 20 luglio/ 4 agosto

**La Traviata**

di Giuseppe Verdi  
8, 14, 27 luglio/ 19, 26 agosto/  
9 settembre

**Nabucco**

di Giuseppe Verdi  
15, 28 luglio/ 3, 17 agosto

**Tosca**

di Giacomo Puccini  
29 luglio/ 5, 10 agosto/  
1 settembre

**Madama Butterfly**

di Giacomo Puccini  
12, 25 agosto/ 2, 7 settembre

**GALA**

**Roberto Bolle  
and Friends**

19 luglio

**Juan Diego Flórez  
in Opera - Arena 100**

23 luglio

**Plácido Domingo  
in Opera - Arena 100**

6 agosto

**Jonas Kaufmann  
in Opera - Arena 100**

20 agosto

**Teatro alla Scala  
in Arena di Verona**

31 agosto

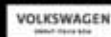
# 100 volte la prima volta

Il luogo  
più italiano  
sulla Terra®

Major partner



Automotive partner



Official sponsor



Mobility partner



Accessibility partner



Media partner



arena.it



Foto: M. Sestini - A3 / Contrasto



Elisabetta Gallina lancia la sfida del primo quotidiano veronese in lingua inglese

## “The River News” è on line

di Giulio Bendfeldt

La nascita di un giornale è un parto complesso: bisogna individuare il pubblico che si vuole intercettare; studiare la formula editoriale più idonea allo scopo; scegliere le risorse umane più adatte; individuare le giuste modalità per la sostenibilità economica del progetto. Eppoi, bisogna aspettare il giusto tempo e valutare la risposta dei lettori: piacerà, non piacerà? Sarà utile? Queste domande hanno attraversato più e più volte i pensieri di **Elisabetta Gallina** – volto assai conosciuto nel panorama veronese – neo-direttrice di “The River News”, il primo quotidiano online ([www.therivernews.com](http://www.therivernews.com)) della nostra provincia scritto in lingua inglese e pensato per un lettore nuovo, edito dal Gruppo L'Adige.

«The River è sicuramente una piattaforma cercata dal turismo informato, che cerca alternative oltre le classiche suggestioni “mainstream”, ma ha come target una popolazione residente a Verona e nel Nordest non nativa-italiana – sottolinea la direttrice. – Una aliquota già oggi rilevante: oltre il 12% dei nostri concittadini non è nata in



La giornalista  
Elisabetta Gallina

Italia; il 10% delle nostre attività economiche sono state avviate da imprenditori che qualche anno fa vivevano in altri Paesi. Un fenomeno che non si ferma più alle località del Garda più interessate dal boom delle seconde case e dei nuovi residenti dal Nord Europa, ma che è oramai presente tanto nei centri maggiori, capoluogo in primis, che in quelli minori del Veronese. Tantissime comunità residenti qui hanno come madrelingua l'inglese e per molte persone l'italiano è ancora una lingua difficile da comprendere e parlare. Di fatto restano escluse da informazioni importanti, che

riguardano la loro vita di tutti i giorni, le opportunità disponibili per i loro figli e per le loro famiglie, i servizi che ogni Municipalità garantisce. Anche per questo, The River News non impone alcun abbonamento a pagamento».

**Quindi solo informazioni di servizio?**

«No, non soltanto quelle. Verona – ma il concetto vale per l'intero Nordest nonostante sia una delle punte di diamante dell'incoming nel nostro Paese – ha il bisogno estremo di raccontarsi ai suoi nuovi cittadini. Di raccontare quello che è stata, quello che è e che fa oggi, e quello che vuole diventare. Pensiamo a quello che chiedono le imprese del Nordest il cui tasso di internazionalizzazione è elevatissimo. Ma, soprattutto, Verona può, attraverso un giornale in lingua inglese, far conoscere la sua natura profonda, la sua cultura, il suo retaggio, il valore aggiunto che offre a tutti i suoi cittadini. E c'è un altro punto».

**Quale?**

«Verona è oggi la seconda provincia in Italia per presenza di multinazionali ovvero di società estere che hanno scelto la nostra provincia per costituire



la propria base italiana. Sono manager internazionali con le loro famiglie che debbono trovare subito informazioni sulla loro nuova destinazione. Pensate a cosa accadrà a Verona se sbarcherà Intel: quanti dei suoi dipendenti arriveranno dal resto del mondo? Come dialogheremo con loro?».

**Da dove nasce questo suo interesse, cosa l'ha portata a pensare ad un giornale in inglese?**

«È una sfida professionale che parte da lontano, da quando lavoravo in alcune compagnie aeree come assistente di volo. L'aver girato il mondo e vissuto a lungo lontano da casa mi ha spinto a cercare sulla stam-

pa locale le informazioni che rendessero più completa la mia permanenza all'estero. Ricordo quando a Glasgow, ad esempio, una testata locale sia sta per me una vera bussola per scoprire la città da “insider”, nel modo più autentico. Rientrando stabilmente in Italia mi sono accorta subito della difficoltà estrema nel trovare informazioni autorevoli per un turista, un manager o un nuovo residente».

**Immagino che una delle sfide più grandi sia un corretto utilizzo della lingua inglese...**

«Lo è, ed è per questo che ci siamo affidati all'esperienza ed alle conoscenze di Gary Marcus Judge che, come nostro

partner advisor, cura e certifica l'editing dei nostri articoli che così diventano anche uno strumento di esercizio e di refresh delle competenze linguistiche dei lettori italiani. Proponiamo anche esercizi di “English workout” per leggere la stessa notizia, che ci riguarda direttamente, in doppia lingua».

**Come sta andando?**

«Abbiamo alzato la saracinesca da pochi mesi; ci siamo impegnati nel far funzionare al meglio il nostro sito e i social media collegati; a rendere la nostra newsletter settimanale del sabato mattina puntuale ed attrattiva. I 6mila iscritti raggiunti in breve tempo sono un segnale».

# EBS

Fornitura e installazione di:

## IMPIANTI FOTOVOLTAICI

Diventa indipendente energeticamente!

## CLIMATIZZATORI IN POMPA DI CALORE

Rinfresca e riscalda la tua casa!

Scopri le nostre **VANTAGGIOSE OFFERTE**, contattaci per informazioni o preventivi gratuiti!

Viale Postumia, 27  
37069, Villafranca  
di Verona

☎ 045 6302725

✉ [info@ebsimpianti.it](mailto:info@ebsimpianti.it)

🌐 [www.ebsimpianti.it](http://www.ebsimpianti.it)



ESTATE TEATRALE. Ad agosto e settembre danza, teatro e produzioni da tutto il mondo



Entra nel vivo l'Estate Teatrale Veronese che celebra, quest'anno, i 75 anni del Festival Shakespeariano, un anniversario unico in Italia. Teatro, danza e musica sul palcoscenico del Teatro Romano di Verona, una stagione con grandi proposte nazionali e non solo. In arrivo compagnie da tutto il mondo.

Dall'1 al 6 agosto, il Circus Theatre Elysium di Kiev porterà a Verona il suo pirotecnico **Alice in Wonderland**. L'8 e 9 agosto, invece, sarà la volta della riscrittura coreografata da Fabrizio Monteverde di **Giulietta e Romeo**. Considerato ormai un titolo classico nel repertorio del Balletto di Roma, torna in una nuova edizione interpretata da Paolo Barbonaglia e Carola Puddu.

Dal 24 al 31 agosto il **Verona Shakespeare Fringe Festival** porterà al Teatro Camploy 8 proposte internazionali, in prima nazionale ed in lingua originale, con artisti di assoluto prestigio quali il georgiano Levan Tsuladze e l'americana Lisa Wolpe, così come compagnie da Regno Unito, Romania, Macedonia e

Svezia. L'1 e 2 settembre, il premiatissimo Giuseppe Sartori affiancherà i ragazzi di Spazio Teatro Giovani in un **Romeo e Giulietta** #generazione sacrificio, interpretato da attori adolescenti, per la regia di Silvia Masotti e Camilla Zorzi. Il 6 e 7 settembre, Andrea Pennacchi proporrà **Shakespeare & Me** per raccontare il suo rapporto con il Bardo, a partire dall'omonimo libro autobiografico. Il 12 e 13 settembre, **Medea** di Euripide sarà portata in scena da Laura Marinoni, già acclamata protagonista nel 2019 della memorabile "Elena" di Davide Livermore. Un titolo che consolida la collaborazione con il Teatro Greco di Siracusa - Fondazione INDA.

Una stagione celebrativa che, nel primo mese e mezzo di spettacoli, ha già visto sul palcoscenico tantissimi volti noti, da Lino Guanciale, a Giuliana De Sio, da Alessandro Preziosi, a Laura Morante, così come Eva Robin's, Anbeta, Lindsey Stirling, Tony Hadley, Manuel Agnelli.

Fino al 13 settembre il Festival terrà accesi i riflettori del Teatro Romano, per un totale di 48 serate di spettacolo dal vivo. Nata nel 1948, per la volontà di rendere omaggio al Bardo e sottolinearne il legame con la città scaligera, presente in *Romeo e Giulietta*, *La Bisbetica domata* e *I due gentiluomini di Verona*, l'Estate Teatrale Veronese è realizzata dal **Comune di Verona** in collaborazione con **Arteven**, con il sostegno del **Ministero della Cultura** e della **Regione Veneto**.

Programma, informazioni, biglietti e curiosità sul sito [www.spettacolo.verona.it](http://www.spettacolo.verona.it).

ESTATE TEATRALE VERONESE  
75

Comune di Verona  
arteven

TEATRO ROMANO  
TEATRO

01.09 | 02.09  
Giuseppe Sartori  
Spazio Teatro Giovani  
ROMEO E GIULIETTA  
#generazione sacrificio

06.09 | 07.09  
Andrea Pennacchi  
SHAKESPEARE & ME

12.09 | 13.09  
Laura Marinoni  
MEDEA di Euripide

TEATRO ROMANO  
DANZA

dall'01.08 al 06.08  
Circus-Theatre  
Elysium  
ALICE  
IN WONDERLAND  
reloaded

08.08 | 09.08  
Balletto di Roma  
Carola Puddu  
Paolo Barbonaglia  
GIULIETTA E ROMEO

www.estateteatraleveronese.it

UNA GRANDE ESTATE DI TEATRO E DANZA AL TEATRO ROMANO CON I PROTAGONISTI DELLA SCENA ITALIANA E INTERNAZIONALE. **ANDREA PENNACCHI** RACCANTO IL SUO RAPPORTO CON SHAKESPEARE MENTRE **LAURA MARINONI** VESTE I PANNI DI MEDEA. **DOPIO ROMEO E GIULIETTA**, IN DANZA E IN PROSA, E LA FIABA DI **ALICE** IN STILE ACROBATICO.

## Al via i lavori per l'efficientamento energetico della Levi Montalcini Scuola "green" per Dossobuono



Il sindaco Dall'Oca in sopralluogo a Dossobuono con tecnici e amministratori comunali



di Marco Danieli

Villafranca sta intraprendendo un importante cammino verso l'efficienza energetica delle sue strutture scolastiche. La scuola Rita Levi Montalcini e la scuola Bellotti di Dossobuono, due edifici storici che hanno visto passare generazioni di studenti, si apprestano a subire un intervento di ristrutturazione.

Il comune ha destinato tre milioni di euro per avviare i lavori d'efficientamento energetico della scuola Levi Montalcini e per la demolizione delle Bellotti, dove sorgerà la nuova Piazza di Dossobuono. Inoltre, un ulteriore investimento di quattro milioni di

mezzo di euro è stato destinato al Liceo Anti, dimostrando la determinazione dell'amministrazione comunale nel migliorare la qualità e la sostenibilità dell'intero sistema scolastico. I lavori alla scuola Montalcini, del valore di 1 milione e 639 mila euro, interamente finanziati grazie ai fondi del Pnrr. Sarà eseguito il rifacimento del tetto, che verrà sostituito con un tetto ventilato, in grado di migliorare l'isolamento termico dell'edificio. Successivamente, tutti i serramenti verranno sostituiti con soluzioni ad alta efficienza energetica, riducendo al minimo le dispersioni di calore. Al termine di questi interventi sarà applicato un cappotto termico per aumentare ulteriormente l'isolamento dell'edificio. Questi interventi permetteranno di ridurre notevolmente i

consumi energetici e di conseguenza i costi delle bollette.

La ristrutturazione prevede un'attenta pianificazione dei tempi dei lavori. Si inizierà subito con l'intervento al tetto, approfittando delle vacanze estive, al fine di arrecare il minor disturbo possibile durante il periodo di attività scolastiche. La società appaltatrice ha garantito il massimo impegno per ridurre i tempi di esecuzione e garantire un intervento efficiente. I lavori dureranno circa un anno, un'ulteriore fase di lavori prevista per settembre/ottobre, per la sostituzione dei serramenti e all'allestimento del cappotto termico, con passaggio dalla classe energetica E, attuale, alla classe A1, garantendo un risparmio energetico del 30%.

## A Povegliano le prime colonnine di ricarica

di Matteo Zanon

La e-mobility si accende a Povegliano. Il comune veronese fa un significativo passo in direzione della mobilità elettrica, con l'installazione delle prime 3 colonnine di ricarica pubbliche, che si trovano in via Rita Levi Montalcini, piazzale suor Biagia Fattoni e Via Dei Frassini. Quest'ultima è già attiva, mentre le altre 2 saranno rese operative nei prossimi mesi.

I moderni impianti consentono di collegare anche 2 autoveicoli contemporaneamente grazie al duplice attacco con prese Type 2, ognuna delle quali capace di erogare una potenza nominale di 22 KW. «Il programma di adibire alcuni spazi di sosta alla ricarica delle auto elettriche è stato portato a termine grazie alla collaborazione con la società Be Charge Plenitude. (società di proprietà di Eni NDR) - spiega l'assessora all'Ambiente **Silvia Poletti** -. L'accordo che abbiamo stipulato a favore del Comune è a costo zero, infatti non graveranno sui cittadini i costi relativi alla fornitura, installazione e gestione delle infrastrutture a fronte della concessione dello spazio all'azienda». I dispositivi della Be Charge saranno utilizzabili attraverso un'App gratuita e si integreranno ad una rete già presente di 17.000 punti-ricarica sparsi sul territorio nazionale.



## In ricordo dei nostri cari



Nadia Faccioli  
m. 1 luglio 2023



Clara Soffia  
m. 2 luglio 2023



Luciano Parisato  
m. 8 luglio 2023



Corrado D'Arsiè  
m. 9 luglio 2023



Maria Falconi  
m. 12 luglio 2023



Maria Teresa Venturelli  
m. 15 luglio 2023



Domenica Roncari  
m. 16 luglio 2023



Adriana Vantini  
m. 22 luglio 2023



Mattea Pia Varalta  
m. 23 luglio 2023



Costantino Remelli  
m. 25 luglio 2023



Otello Marchiotto  
m. 6 luglio 2022  
1° Anniversario

Onoranze Funebri

**Serpelloni**

Villafranca: via Luigi Prima, 56 - tel. 045 7900410  
Mozzecane: via Montanari, 2 - tel. 045 7930734  
Roverbella: piazza Garibaldi 28 - tel. 0376 693038



PESCHIERA. Negozi, appartamenti, bar e ristorante nell'ex caserma

# Riaperto il Padiglione

di Alessia Rezzidori

Dopo due anni di importanti lavori di ristrutturazione il Padiglione degli Ufficiali che costeggia il Canale di Mezzo a Peschiera del Garda è finalmente aperto al pubblico. L'imponente struttura, che nel 1856 ospitava gli ufficiali dell'armata asburgica e dal 2017 è parte del patrimonio dell'umanità Unesco insieme a tutta la fortezza di Peschiera, è stata infatti restaurata mantenendo inalterate le caratteristiche architettoniche e strutturali dell'ottocentesco edificio austro-ungarico.

Nella galleria trovano spazio 11 boutique che espongono prodotti esclusivi d'alta qualità e locali tra cui "Pavillon Cafe Restaurant" che unisce arte e cucina d'autore, e "Floreali", un bar innovativo dove acquistare un bouquet di fiori mentre si gusta un fresco drink. Ai piani superiori, invece, sono stati ricavati attici e appartamenti dal gusto storico. L'ambizioso progetto di restauro è



stato affidato a Lithos, un team di esperti architetti, con l'obiettivo di rispettare fedelmente la struttura e i colori originali tramite indagini storiche. Altra ristrutturazione è quella che ha trasformato la vecchia Casa di riposo in un luogo di interesse collettivo, il Centro Civico Polifunzionale F. Gandini. La struttura ha già iniziato ad accogliere associazioni del territorio e a proporre attività e iniziative coordinate dalla Cooperativa sociale "Il Ponte", che si occupa dell'organizzazione di attività educative e ricreative. Al suo interno

trova inoltre spazio il bar "Il Circolino", aperto tutti i giorni dalle ore 7.30, con un'area bimbi. Per restare aggiornati su tutte le iniziative in programma è stata aperta la pagina facebook Centro Civico Gandini. E' invece, ancora in via di restauro nel rispetto delle sue caratteristiche storiche, il complesso dell'ex Carcere militare XXX Maggio e La Rocca, altro gioiello della cittadina lacustre che verrà destinato ad uso ricettivo e commerciale. Il Carcere Militare, una pregevole opera di architettura asburgica, è stato edificato quando Peschiera era una delle

quattro fortezze del quadrilatero per farne un ospedale militare. Una volta entrata in possesso dello stato italiano diventò un Carcere Militare, dove venivano rinchiusi i soldati che commettevano reati. Attualmente è stata ristrutturata la facciata esterna, proseguiranno i lavori interni per realizzare locali destinati a uso commerciale, spazi a uso culturale e a una struttura ricettiva; previsto nel progetto iniziale un attracco per barche e motoscafi, così da poter essere raggiunto anche via acqua.

## Casetta dell'acqua a Cavalcaselle

L'Amministrazione comunale di Castelnuovo del Garda ha inaugurato la casetta dell'acqua a Cavalcaselle: un punto di erogazione automatica di acqua liscia refrigerata. Si trova in un angolo del parcheggio delle autovetture in via XX Settembre.

«I positivi riscontri della casetta di Sandrà ci hanno indotti a replicarne l'installazione a Cavalcaselle, anche su invito dei cittadini residenti nella frazione – sottolinea l'assessore ai Lavori pubblici **Franco Tacconi** –. Con questo intervento desideriamo agevolare e incentivare i cittadini a utilizzare l'acqua del nostro acquedotto che è gratuita, controllata e soprattutto fa bene all'ambiente perché riduce il consumo di bottiglie di plastica». La casetta utilizza un processo di microfiltrazione dell'acqua, mentre una speciale lampada a raggi ultravioletti ne garantisce la disinfezione prima dell'erogazione.



## Colà: Poste chiudono per due mesi per diventare centro servizi digitali

L'ufficio postale di Colà di Lazise è attualmente interessato da interventi di ammodernamento per migliorare la qualità dei servizi e dell'accoglienza. La sede infatti è inserita nell'ambito di "Polis - Casa dei Servizi Digitali", il progetto di Poste Italiane per rendere semplice e veloce l'accesso ai servizi della Pubblica Amministrazione nei comuni con meno di 15mila abitanti con l'obiettivo di favorire la coesione economica, sociale e territoriale del nostro Paese e il superamento del digital divide. Durante il periodo dei lavori Poste Italiane garantirà ai cittadini di Colà di Lazise la continuità di tutti i servizi presso l'ufficio postale di Castelnuovo del Garda, aperto dal lunedì al venerdì dalle 8:20 alle 13:35, il sabato fino alle 12:35.

# LA PESCA A TAVOLA

**Dal 1° giugno al 10 settembre** nei comuni di Bussolengo, Castelnuovo del Garda, Pescantina, Sona, Sommacampagna, Valeggio Sul Mincio, Villafranca e Verona, presso i ristoranti e le aziende agricole aderenti all'iniziativa, è possibile degustare e acquistare la pesca di Verona IGP. Tutte le informazioni sono sul nostro sito!

**From 1 June to 10 September** in Bussolengo, Castelnuovo del Garda, Pescantina, Sona, Sommacampagna, Valeggio Sul Mincio, Villafranca and Verona, at restaurant and farms joining the project, you can taste and buy our Verona peach IGP. Please visit our website for more information!

**Von 1. Juni bis 10. September** in Bussolengo, Castelnuovo del Garda, Pescantina, Sona, Sommacampagna, Valeggio Sul Mincio, Villafranca und Verona können Sie den Pfirsich aus Verona IGP probieren und kaufen! In allen Restaurants und landwirtschaftlichen Betrieben, die diese Initiative unterstützen. Bitte informieren Sie sich auf der Website!

frutti della natura. Terra  
www.lapescaatavola.it  
phone: +39 045.8971382/356

## 70.000 mq

riqualificati in area verde

## Non smettiamo mai di pensare a Verona.

Dove prima c'era una cava d'atessa, Consorzio ZAI ha visto un'opportunità per Verona: nasce così il Parco Urbano dell'Interporto Quadrante Europa, polmone verde della IV<sup>a</sup> Circonscrizione. 70.000 mq di verde al servizio della città, che nei prossimi anni raggiungerà l'ampiezza di 100.000 metri quadri.

[www.quadranteeuropa.it](http://www.quadranteeuropa.it)

**SOMMACAMPAGNA.** Una riqualificazione che non snatura la zona, ma la rende più bella e sicura

## Presentata la nuova Piazza della Repubblica

di Marco Danieli

Il progetto della nuova piazza della Repubblica è piaciuto molto ai cittadini di Sommacampagna. Il timore era che quello che la piazza principale del paese che, come tutte le piazze, fulcro della vita sociale, venisse snaturata e di conseguenza non fosse più percepita come tale. Invece ogni perplessità si è dissolta dopo che nell'assemblea pubblica del 14 luglio convocata dal sindaco Fabrizio Bertolaso nella sala dove normalmente si svolge il consiglio comunale è stato illustrato il progetto della riqualificazione. Gli abitanti del paese, che sono affettivamente legati alla loro piazza, sono stati rassicurati dal fatto che essa rimarrà quella che hanno sempre conosciuto.

Solo che ne verrà razionalizzato l'assetto ottenendo più spazio, una miglior fruibilità, più sicurezza e, siccome anche l'occhio vuole la sua parte, un'estetica migliore.

La pavimentazione che era stata sconnessa dalla crescita delle radici degli alberi verrà sistemata mediante un rialzo di alcuni centimetri, così da renderla più sicura per chi passeggia. Sarà

anche migliorato il sistema di drenaggio e di scarico dell'acqua piovana in modo da prevenire il formarsi di pozzanghere e di allagamenti in caso di abbondanti precipitazioni. Verranno rifatti tutti camminamenti ed inseriti dei nuovi elementi di arredo urbano: delle nuove panchine, i cestini per i rifiuti e dei nuovi lampioni con luci a Led per garantire meno con-



sumo di energia. Verranno allestite anche rampe d'accesso per i disabili. Per mettere in sicurezza anche lo svolgimento del mercato saranno collocate delle centraline elettriche cui i banchi degli ambulanti potranno collegarsi, eliminando

così cavi liberi che rappresentano sempre un pericolo e che scorreranno sotto la pavimentazione.

Piazza della Repubblica apparirà più spaziosa, mantenendo le dimensioni attuali grazie all'abbattimento del muro laterale che sarà

sostituito con una ringhiera. Ciò oltre a garantire la sicurezza in prossimità del dislivello fra la piazza e la strada per i passanti e per i bambini che andranno a giocare ai giardini, permetterà all'occhio di spaziare oltre, offrendo appunto la sensazione di essere in un'area più ampia.

La riqualificazione della piazza avrà un costo di mezzo milione di euro, tutto a carico del Comune. I lavori dovrebbero cominciare nel giro di sette/otto mesi, sempre che non ci siano problemi con la Soprintendenza che, esistendo dei vincoli, deve prima approvare l'intero progetto.



**Sommacampagna.** Divieto di consumo all'aperto fino al 30 settembre

## Il Comune stoppa l'abuso di alcol



Il Sindaco del Comune di Sommacampagna, **Fabrizio Bertolaso**, di concerto con la Polizia Municipale ha firmato l'Ordinanza n. 32 del 4 luglio 2023 con la quale ha fatto divieto di detenere e consumare alcolici nei parchi, nelle aree pubbliche ed aperte al pubblico transito dal 7 luglio al 30 settembre 2023, dalle 21. alle 6.

I suddetti divieti non si applicano al consumo effettuato all'interno e nei plateatici dei pubblici esercizi autorizzati alla somministrazione di bevande alcoliche e nelle aree pubbliche dove si svolgono manifestazioni ed eventi regolarmente autorizzati.

Lo scopo del provvedimento a carattere temporaneo, per la durata del periodo estivo, è prevenire e contrastare i fenomeni di degrado urbano che, non di rado, vedono coinvolti giovani e giova-

nissimi, provenienti anche dai comuni limitrofi per l'attrattiva di alcuni locali di intrattenimento presenti nel territorio. Giovani che arrivano a Sommacampagna portando con sé alcolici e superalcolici detenuti in precedenza o acquistati per asporto e consumati in grande quantità in parchi e aree pubbliche, in particolare nelle adiacenze dell'abitato di Custozza e nei dintorni di via Ossario.

«La finalità dell'ordinanza non è certo quella di impedire il divertimento, anzi, il programma estivo di feste e iniziative culturali del nostro Comune è molto ricco e trasversale nella proposta», spiega il sindaco Fabrizio Bertolaso «quanto quella di assicurare decoro urbano, sicurezza e vivibilità degli spazi pubblici a tutti i cittadini. E, al contempo, di porre un freno all'abuso di alcol da parte dei giovani, sempre più spesso minorenni».

Il consumo e l'abuso di bevande alcoliche si pone in stretta correlazione con altri fenomeni deprecabili come gli atti vandalici al patrimonio pubblico, il disturbo della quiete pubblica con grida e schiamazzi in ore notturne, l'abbandono di rifiuti, spesso di bottiglie di vetro frantumate. Contestualmente al divieto di detenzione e consumo, nelle suddette aree rimane vietato l'abbandono di contenitori vuoti di alimenti e bevande, rifiuti ed oggetti che contribuiscono al degrado urbano o potenzialmente pericolosi per i fruitori degli spazi pubblici. La violazione dell'ordinanza stabilita dal primo cittadino di Sommacampagna è punita con una sanzione amministrativa da 25 a 500 euro e il sequestro e la confisca delle bevande alcoliche trovate al momento dell'accertamento da parte delle Forze dell'Ordine.

## Matteo: donatore da record di generosità

Il poveglianese **Matteo Bellesini** nel mese di giugno ha tagliato il traguardo delle 130 donazioni di sangue con la Fidas Verona sezione di Povegliano.

«Uno, dieci, cento o centotrenta è solo un numero. Donare qualcosa di mio a qualcun altro che ne ha bisogno è qualcosa di indescrivibile e pensandoci mi commuovo ogni volta. Se potessi donerei ogni giorno e appena torno dalle vacanze vado a donare» racconta con un filo di emozione. Bellesini ha fatto parte per 8 anni del direttivo della Fidas di Povegliano e ad oggi collabora assiduamente con l'associazione guidata dal presidente **Gianni Nuzzo**. (M.Zan.)



Il sindaco  
Fabrizio Bertolaso





CUSTOZA. Più valore al territorio

## La Festa del vino punta sulla sostenibilità



A Custozza, dal 9 al 11 giugno scorso, si è tenuta nella caratteristica cornice della storica piazza l'edizione 2023 di "Custoza in festa".

Da oltre cinquant'anni la ProLoco organizza con la collaborazione dei produttori la "Festa del vino", nata poco dopo la nascita della denominazione stessa; nel 1971 la doc "Bianco di Custozza" fu tra le prime denominazioni di origine di vini bianchi in Italia (dal 2005 semplicemente "Custoza").

La coltivazione della vite sul territorio ha radici lontane: già in epoca romana sulle colline moreniche sud orientali del Garda si coltivava, ma Custozza oggi non vuol dire solo vino o ricordo di guerre risorgimentali: Custozza oggi è riscoperta di un territorio. La volontà della ProLoco, con la collaborazione del Consorzio Tutela Vino Custozza doc, dell'amministrazione del Comune di Sommacampagna e delle altre Associazioni locali, è stata di un nuovo inizio: un percorso di cambiamento e rilancio della festa, senza stravolgere la piccola comunità di campagna, puntando a un turismo sostenibile che sia rispettoso dell'ambiente e delle peculiarità del territorio unico e straordinario, qual è Custozza, che ha avuto la fortuna di rimanere autentico.

Sono cambiati i tempi e i fruitori: i nuovi consumatori cercano esperienze, per questo le proposte offerte al Custozza in festa sono state molteplici e all'insegna della valorizzazione del territorio: escursioni nei sentieri naturalistici e storici, enoturismo con degustazioni nelle cantine aperte per l'occasione, laboratori e attività per i più piccoli, momenti culturali e scientifici con un bellissimo planetario allestito all'interno del circolo NOI. Il tutto accompagnato da musica dal vivo, numerosi stand gastronomici e l'immane signore di questa festa: il "Custoza", un blend contemporaneo, un risultato d'eccellenza di un territorio straordinario. Custozza: terra del vino da assaporare lentamente.

## Dalla Valentina guida il Comitato dei primi cittadini della Ulss 9

Il Comitato dei Sindaci del Distretto Ovest V.se dell'Ulss9 ha confermato nel ruolo di presidente il Comune di Sona nella figura del primo cittadino **Gianfranco Dalla Valentina** (nella foto). Il suo vice è il sindaco del Comune di Villafranca, **Roberto Dall'Oca**.

Il Comitato dei Sindaci svolge un fondamentale ruolo di raccordo tra le esigenze socio-sanitarie della popolazione e la direzione generale dell'Ulss9, stabilendo le linee di indirizzo per attività che hanno ricadute significative sulla famiglia, l'infanzia, l'adolescenza, gli anziani, le persone con disabilità, le dipendenze, la salute mentale e l'inclusione sociale. Il Distretto 4, che comprende 37 Comuni veronesi, ha approvato lo scorso marzo il Piano di Zona 2023-2025: «Ci attendono sfide importanti e dovremo saper intercettare ed utilizzare al meglio le risorse del PNRR per mettere a terra progettualità che abbiano importanti ricadute sul tessuto sociale dei nostri territori - ha dichiarato il neo presidente Gianfranco Dalla Valentina -. Avvalendomi del fondamentale apporto di un gruppo di amministratori fortemente motivato, lavoreremo con l'obiettivo di ridurre quanto più possibile le situazioni di emergenza e per migliorare l'inclusione sociale nelle nostre comunità». Tra i temi più urgenti sul tavolo del Comitato dei Sindaci ci sono sicuramente: l'emergenza abitativa, da affrontare con gli strumenti che metterà in campo la convenzione tra ATER Verona e ATS (Ambito Territoriale Sociale rappresentato da Sona e da Castelnuovo del Garda) al fine di conciliare le esigenze del territorio con il patrimonio residenziale popolare disponibile, il "Progetto Abitare" riguardante l'integrazione della retta dei servizi residenziali delle persone non autosufficienti che non possono essere assistite a domicilio. C'è poi la questione del monitoraggio del bilancio approvato lo scorso febbraio in Comitato dei Sindaci a quota invariata, ma con l'impegno da parte dei Comuni di trasferire importanti risorse assegnate dal Ministero alle municipalità per l'assistenza dei minori disabili per un importo pari a circa €545.000



provincia verona  
 Villa Verini  
 Terre del Custozza  
 Collivevini

# ANTICA FIERA DI SOMMACAMPAGNA

**DAL 25 AL 29 AGOSTO 2023**

*una tradizione in festa!*

Informazioni : Ufficio Cultura Comune di Sommacampagna  
 Tel. 045.8971356-57 - Cultura Sommacampagna  
[fiera.eventi@comune.sommacampagna.vr.it](mailto:fiera.eventi@comune.sommacampagna.vr.it)

Collivevini



Teatro, cinema, arte e musica per l'estate villafranchese

# Aspettando la Notte Bianca

di Giancarlo Tavan

La Notte Bianca, in programma il 26 agosto, sarà il grande appuntamento popolare della seconda parte dell'estate villafranchese. «E l'obiettivo - sottolinea l'assessore **Claudia Barbera** - è quello di offrire, in continuità con il resto della programmazione, un palinsesto sempre più ricco di eventi in particolare per le famiglie». Non a caso, il tema dell'evento, il centenario di Walt Disney, è stato scelto proprio in questa direzione, con l'obiettivo di coinvolgere grandi e piccini. Se il Castello ospiterà ancora una volta la Notte Bianca dello sport, saranno tante le iniziative per i bambini sin dal pomeriggio, con letture animate, intrattenimento e opere d'arte a tema che saranno

allocate nei luoghi della cultura e nelle vetrine dei negozi. Poi spazio alla parte più prettamente dedicata a giovani e amanti della musica fino a tarda notte. Con un appello del sindaco **Roberto Dal'Oca**: «La macchina organizzativa è curata nei minimi particolari ma quando si movimentano decine di migliaia di persone qualche sbandato c'è sempre. Cerchiamo di divertirci senza eccessi affinché sia una festa per tutti».

**TEATRO E CINEMA.** Caratterizzeranno Agosto e Settembre. «Stiamo lavorando per far sì che Villafranca abbia una proposta densa di appuntamenti al Castello e nelle frazioni» spiega Barbera.

Fiera S.Pietro. Del resto, già a giugno e luglio il Castello è

stato il simbolo di un'estate all'insegna della cultura come punto d'incontro e di socializzazione per le famiglie. La tradizionale Fiera di S.S. Pietro e Paolo ha assunto sempre più una connotazione territoriale con la promozione delle eccellenze del comprensorio. Prodotti tipici, mostre espositive e musica, col momento clou del grande spettacolo piromusicale dedicato al centenario dell'Aeronautica e al Terzo Stormo, hanno richiamato tanti visitatori. «Un applauso - sottolinea l'assessore - anche a quelle realtà ed associazioni

espressione della nostra comunità come il gruppo Folk "I Campagnoli" e la Banda di Quaderni con Majorettes, alla Fiera, e il Corpo Bandistico Dino Fantoni, in occasione dell'anniversario della Pace di Villafranca».

**VILLAFRANCA FESTIVAL.** Nel mese di Luglio ha portato a Villafranca oltre 20.000 persone con grande musica nazionale e internazionale e comicità.

**PALAZZO BOTTAGISIO.** È un altro protagonista di questa estate, non solo con le iniziative dell'11 Luglio e l'inaugurazione del nuovo



percorso museale (con le prime visite da parte di alcuni gruppi di giovani dei centri estivi del territorio), ma anche con l'esposizione delle opere di Zago, Pavanato e Vangelista in collaborazione con l'Associazione MiconTi.

## Torna la sagra di agosto a Madonna dell'Uva Secca

di Matteo Zanon

Il caldo afoso di queste settimane non ha rallentato i preparativi per la sagra della Madonna dell'Uva Secca, frazione di Povegliano. La 49ª edizione, infatti, è alle porte (**9-16 agosto**) e gli organizzatori stanno allestendo tutto quello che occorre per offrire il miglior servizio possibile. Ferdinando Cicchellero detto "Il Ferdi", anima del gruppo di volontari "Amici del Santuario" che da 49 anni a questa parte gestiscono la sagra, racconta lo spirito del gruppo: «Siamo persone volenterosissime che si mettono a disposizione per questo evento. Da tre mesi stiamo montando gli stand e ci siamo trovati due martedì di luglio a pelare le "sate de galina"».



Proprio Cicchellero, sul gruppo Facebook "Sei di Povegliano se" ha chiamato a rapporto i paesani chiedendo un aiuto nella delicata preparazione delle 2000 sate che saranno offerte, insieme al brodo, **il 15 agosto a mezzogiorno** nell'appuntamento clou della sagra. Il programma degli eventi offre sette serate di ballo liscio (pista in acciaio di 336 mq), fatta eccezione per

la serata inaugurale in cui suonerà dal vivo la "Diabason Band" con il tributo a Vasco Rossi. Da corollario il programma religioso con le celebrazioni del triduo (mercoledì 9, giovedì 10 e venerdì 11 agosto) con la Santa Messa alle ore 20 al santuario.

Durante tutte le serate della sagra dalle ore 21 saranno attive visite guidate sulla storia e l'arte del santuario. Fiore all'occhiello della sagra anche il ricco menù con 13 primi piatti (risotto al tastasal, bigoli, fusilli e gnocchi con vari tipi di sughi) e 10 secondi (dalla frittura di pesce al piatto di affettati e formaggi misti oltre a diversi secondi di carne) senza dimenticare i contorni e gli immancabili dessert.

Nell'ottica di un progetto sociale ecologico e di qualità, gli organizzatori hanno scelto di offrire il servizio cucina con piatti lavabili e posate in acciaio messe a disposizione dalla cooperativa sociale Party Service "I Piosi" di Sommacampagna.





# Estate castelnovese duemila ventitré



## ▶ AGOSTO

**mercoledì 2 ore 21.00 • Sandrà Teatro DIM all'aperto**

"La luna sull'uomo". Spettacolo per bambini di scuola primaria. **Biglietto € 5,00**

**venerdì 4 • Castelnuovo Parco del Brolo delle Melanie, Via Pozzetto, 7**

Castelnuovo sotto le stelle. ore 20.30 "Spettacolo di acrobazie e giocoleria con clown",  
ore 21.00 Cinema all'aperto per famiglie con un classico Disney "Il libro della giungla". **Biglietto € 2,00**

**sabato 5 ore 21.00 • Castelnuovo Parco del Brolo delle Melanie, Via Pozzetto, 7**

Castelnuovo sotto le stelle. Concerto spettacolo musicale "Lucio & Lucio", un omaggio ai due grandi della musica italiana, Dalla e Battisti. Con Andrea Manganotto, Monica Grossule e Chiara Mascalonzi. **Ingresso libero**

**domenica 6 ore 20.30 • Castelnuovo Parco del Brolo delle Melanie, Via Pozzetto, 7**

Castelnuovo sotto le stelle. Cinema per tutti "Ticket to Paradise" con George Cloney e Julia Roberts. **Biglietto € 2,00**

**lunedì 7 ore 21.00 • Castelnuovo Parco del Brolo delle Melanie, Via Pozzetto, 7**

Castelnuovo sotto le stelle. Cavalleria Rusticana", opera in un unico atto di Pietro Mascagni, tratta dalla novella omonima di Giuseppe Verga. Orchestra, comparse, cantanti e allestimento scenico a cura dell'Associazione "Arte Insieme Giuseppe Lugo". **Biglietto € 5,00**

**mercoledì 9 ore 21.00 • Sandrà Teatro DIM all'aperto**

Fondazione AIDA. "Suoni in rivolta". Spettacolo per bambini. **Biglietto € 5,00**

## ▶ SETTEMBRE

**sabato 2 e domenica 3 • Castelnuovo**

Gianlu Day 2023. Musica live, cucina e camminata tra le campagne di Castelnuovo

**sabato 23 ore 20.45 • Castelnuovo Giardino Sala Civica**

"Sorsi d'Autore", manifestazione di apertura dell'evento "El Moro nel piatto". Dario Vergassola intervista Dori Ghezzi. **Ingresso libero**

**domenica 24 ore 18.45 • Castelnuovo Giardino Sala Civica**

"Sorsi d'Autore", Tracy, vincitrice dell'11ª edizione di MasterChef Italia presenta il suo libro di ricette "Soul Kitchen. Le mie ricette per nutrire l'anima". **Ingresso libero**

**In caso di maltempo tutti gli eventi in programma al Parco Brolo delle Melanie si svolgeranno presso il Teatro DIM.**



## ISOLA DELLA SCALA

A Isola della Scala numerosi sono stati gli eventi estivi promossi dall'Amministrazione comunale in collaborazione con Ente Fiera e le associazioni locali. Continua "Estate Culturale Isolana" promossa dal Comune e dall'Università del Tempo Libero per creare momenti di aggregazione e cultura nelle serate estive.

La rassegna a ingresso libero si svolge nel fresco parco di Palazzo Rebotti: «L'affluenza finora è stata molto buona con un'alta partecipazione di pubblico di ogni età - ha affermato Federico Giordani, vicesindaco con delega alla cultura - e quest'anno, più che gli scorsi anni, sono arrivate persone da altri paesi. Sicuramente lo stesso sarà per i prossimi eventi. Le serate teatrali sono quelle che hanno avuto maggior affluenza, le commedie hanno riscosso un grande successo di pubblico così come gli appuntamenti musicali. Siamo stati molto contenti. Vorrei ringraziare l'Università del Tempo Libero e l'Associazione Pensionati per la collaborazione in questa stagione culturale estiva 2023. Sulla scorta del successo di questa stagione continueremo anche il prossimo anno per fornire eventi anche per coloro che non vanno in vacanza».

## Musica, moto e sapori con Riso Melotti in Festa

Divertimento e convivialità con "Riso Melotti in festa" che si terrà da venerdì 25 a lunedì 28 agosto nell'accogliente area verde della Azienda Agricola Melotti in via Tondello 59 a Isola della Scala.

Ogni serata alle ore 19 apertura stand con piatti a base di riso o farine di riso, dal tradizionale risotto al tastasal o cacio e pepe, a panzanelle, panini, focacce, polenta, tutto rigorosamente prodotto dalla famiglia Melotti; alle ore 20.30 "Teatro in risaia", visite teatralizzate nelle risaie della durata di mezz'ora, dalle 21.30 musica per tutti i gusti. Venerdì 25 agosto serata disco con giovani dj, sabato 26 intrattenimento con I Masa. Domenica si partirà al mattino con il 24° motoraduno, iscrizioni alle 9,30 in azienda, e stand aperti anche a pranzo.

Domenica sera musica con Novel live Band. Il divertimento proseguirà lunedì 28 con una serata di grande spettacolo: alle ore 21.30 esibizione del cantautore comico Lorenzo Baglioni, a seguire show con I Panpers. L'ingresso alla manifestazione è libero.

Info: [www.melotti.it](http://www.melotti.it) tel. 045 7300444.



## Giovedì 10 agosto

A Parco Rebotti, alle ore 20.30, Giochi sotto le stelle, giochi e recita di poesie sul tema "La notte di San Lorenzo" con l'Associazione Pensionati. Info: [www.comune.isoladellascala.vr.it](http://www.comune.isoladellascala.vr.it).

## Mercoledì 23 agosto

A Parco Rebotti, alle ore 21, Estate culturale isolana spettacolo teatrale "Du grani de peaa" della Compagnia UTL di Isola della Scala. Per info: [www.comune.isoladellascala.vr.it](http://www.comune.isoladellascala.vr.it)

Venerdì 25 agosto, Parco

Rebotti, alle ore 21, Estate culturale isolana spettacolo teatrale "Stasera mi butto" della Compagnia Zeropuntoit. Info: [www.comune.isoladellascala.vr.it](http://www.comune.isoladellascala.vr.it) (A.Rez.)

## VIGASIO

## Mercoledì 16 agosto

Ritorna a Forette di Vigasio, in piazza Unità d'Italia, la sagra di San Rocco organizzata dal "Comitato per Forette San Martino". La kermesse, giunta alla sua 52° edizione, si svolgerà da mercoledì 16 agosto a lunedì 21 agosto. Di

seguito il programma: mercoledì 16, alle ore 17, attività per i giovani madonnari, alle ore 18.30 santa messa e processione con la statua di San Rocco, alle ore 21 musica con la "Tex Band", giovedì 17, alle ore 21, serata con dj Rudy Corradi, venerdì 18, alle ore 21, serata country con "A... Variantes Free Dancer, sabato 19, alle ore 21, serata danzante con l'orchestra Susanna Pepe, domenica 20 alle ore 21 serata danzante con l'orchestra Paolo Bertoli, lunedì 21, alle ore 20, serata danzante con l'orchestra

Vida Loca Band, alle 23.45 grandioso spettacolo pirotecnico. Durante la manifestazione saranno in funzione stand gastronomici.

## Sabato 26 agosto

Il "Coro San Maurizio" con il patrocinio del comune di Vigasio organizza una serata dal titolo "In canto...sotto le stelle, serate di canti in villa". Protagoniste della serata saranno le canzoni degli alpini. La serata si terrà sabato 26 agosto, alle ore 21, nella "Corte Zaffani" di via Alzeri a Vigasio. (V. Ben.)



## RISO MELOTTI IN FESTA!

DAL 25 AL 28 AGOSTO - ISOLA DELLA SCALA



VENERDÌ  
SERA

SERATA DISCO  
CON 3 GIOVANI DJ

SABATO  
SERA

INTRATTENIMENTO  
CON I MASA

DOMENICA  
MATTINA

24° MOTORADUNO  
RISO MELOTTI

- INGRESSO LIBERO -

TUTTE LE SERE: TEATRO IN RISAIÀ

AZIENDA AGRICOLA MELOTTI, VIA TONDELLO 59, ISOLA DELLA SCALA, VR.

TEL 045 7300444 - WWW.MELOTTI.IT



@RISOMELOTTI

LUNEDÌ SERA ALLE 21.30  
LORENZO BAGLIONI  
ED I PANPERS



**SAN GIOVANNI LUPATOTO**

**Sabato 5 agosto**

Al Parco Cotoni, alle ore 9, **Sahaja Yoga** (Meditazione al Parco): Sahaja Yoga è una tecnica di meditazione unica, praticabile da chiunque, che porta a raggiungere il benessere fisico, mentale, spirituale e a realizzare il proprio Sé attraverso l'illuminazione delle qualità divine presenti nell'essere umano. **Evento gratuito.**

**Sabato 5 agosto**

Al Parco Cotoni, dalle 10 alle 10:45 dai 3 ai 6 anni e dalle 11:00-11:45 dai 6 ai 10 anni **Lecture animate** in collaborazione con la Cooperativa Charta. La lettura animata è una storia che prende vita, attraverso la voce e la mimica del lettore. Chi legge si trasforma in un vero e proprio cantastorie! **L'evento è gratuito, ma è obbligatoria la prenotazione** presso la biblioteca.

**Domenica 6 agosto**

Al Parco Cotoni, dalle 11 alle 12, **concerto aperitivo** con il **Duo Dilunedì**, composto dalla flautista Laura Perlini e dal chitarrista Stefano Bianchini, che

**La sfida del Palio delle Mura a Peschiera**

La splendida e suggestiva cornice di Peschiera del Garda è pronta a ospitare la 30ª edizione del Palio delle Mura. L'evento, nato nel 1992 da un'idea di alcuni giovani volenterosi del Comitato Giovanile, è diventato un appuntamento fisso per i paesani e un'attrattiva importante per i turisti. Si partirà **giovedì 17 agosto** alle ore 18 con le prime gare di canoa e kayak al Canale di Mezzo di Peschiera. Dalle 22 al Porto Bergamini di San Benedetto di Lugana si proseguirà con la "Diapason Band" che si esibirà con il tributo a Vasco Rossi. Venerdì 18 alle ore 18 si partirà con le gare Sup del Trofeo Bergamini mentre a partire dalle 22 ci sarà musica live con "Big One" che si esibirà in brani dei Pink Floyd. Sabato 19 ancora gare a partire dalle ore 18 però questa volta di Dragon Boat (20 rematori per barca), valevoli per il Trofeo Bergamini. Dalle 20 prenderà il via il "XXX Palio delle Mura" con le gare di Voga Veneta, regata con quattro rematori tra le varie contrade. Appuntamento caratteristico della manifestazione che unisce tradizione e sana competizione, come si narra amassero fare negli anni '30 i pescatori del tempo. Dalle 22 al Porto Bergamini si esibirà la "Cipo Sugar Band" nel tributo a Zucchero Fornaciari. Il Palio terminerà domenica 20 agosto con alle ore 18 l'esibizione delle Bisse (imbarcazioni a remi a fondo piatto risalenti all'epoca della Repubblica Veneta) valevole per il Palio delle Contrade. Dalle ore 22 musica live con "Free Monkey" e alle 23.30 chiusura con lo spettacolo pirotecnico "Incendio dei Voltoni".



Durante tutte le serate a partire dalle ore 18 saranno aperti stand gastronomici con prodotti tipici mentre nelle giornate di venerdì, sabato e domenica gli stand saranno aperti anche dalle 12 alle 15. **(M. Zan.)**

propone una selezione di brani tratti dal repertorio argentino contemporaneo per flauto e chitarra. **Evento gratuito.**

**Mercoledì 9 agosto**

Al Parco Cotoni, alle 21, Altri Posti in Piedi mette in scena **"Te rangito o feto da solo?"** di Lanfranco Fossà. L'arte di

imparare ad arrangiarsi fin da bambini. Una pratica che continuerà per tutta la vita. A volte furbescamente, a volte con un sorriso. L'arte di trovare nella vita di tutti i giorni la burla, quella che regala gioia e spensieratezza. Perché la vita è troppo seria per poter essere presa sul serio! **Biglietto intero 7 euro, ridotto 5.**

**sabato 12 agosto**

Al Parco Cotoni, alle ore 9, **Sahaja Yoga** (Meditazione al Parco). **Evento gratuito.**

**Domenica 13 agosto**

Al Parco Cotoni, dalle 11 alle 12, **concerto aperitivo** con **Andrea Dodicianni**, in arte Dodicianni, che presenta a

San Giovanni Lupatoto il suo nuovo disco "Neverending Highway". Evento gratuito.

**Domenica 20 agosto**

Al Parco Cotoni, dalle 11 alle 12, **concerto aperitivo** con **Midsummer Trio**. Women in Jazz è un concerto che propone l'interpretazione di brani jazz che sono diventati famosi dagli anni '20 agli anni '60 del '900 cantati da artiste come Ella Fitzgerald, Billie Holiday e Sarah Vaughan. **Evento gratuito.**

**Venerdì 25 agosto**

Al Parco Cotoni, alle 21, Altri Posti in Piedi propone una serata di improvvisazione con gli attori della compagnia **Improschegge**. Tutto quello che accade sul palcoscenico è frutto della connessione tra gli attori degli esercizi e dell'allenamento teatrale. **Biglietto intero 7 euro, ridotto 5.**

**Domenica 27 agosto**

Al Parco Cotoni, dalle 11 alle 12, **concerto aperitivo**. Il duo formato dalla soprano Cecilia Rizzetto e dal pianista Marcello Rossi propone una romantica divagazione nel mondo della lirica con le più celebri arie di Mozart, Verdi, Puccini. **Evento gratuito.**

**Domenica 27 agosto.** Dalle 10 al Parco dell'Adige

**La Pace di Paquara**

Artigiani, arcieri e cavalieri medievali al parco dell'Adige **domenica 27 agosto** per riportare in vita la Pace di Paquara. «L'evento conclude il Sangio ArtFestival - sottolinea il sindaco di San Giovanni Lupatoto **Attilio Gastaldello** - che quest'anno, nonostante le condizioni climatiche avverse, col caldo torrido di inizio luglio seguito poi da violenti nubifragi, ha visto una grande partecipazione di cittadini, lupatotini e non, a tutti gli eventi. Grande successo ha riscosso in particolare la Notte Rosa grazie anche alla fattiva collaborazione dei commercianti».



Tornando all'evento di fine agosto il sindaco ricorda che «nel 1233 Guelfi e Ghibellini, dopo una sanguinosa battaglia in territorio lupatotino, furono riuniti in località Paquara, in riva all'Adige, da Fra' Giovanni da Schio, frate domenicano molto attivo nell'allora "Marca di Verona", e qui venne stabilita la storica pace. Si tratta di un evento, recentemente riportato alla comunità dal paziente lavoro dello storico locale Roberto Facci, che la nostra amministrazione intende valorizzare anche in chiave turistica». Per questo motivo, domenica 27 agosto, a partire dalle 10 e fino alle 20, si terrà nel Parco

dell'Adige la rievocazione della Pace di Paquara che vedrà presenti circa 100 figuranti tra artigiani, danzatori medievali, guerrieri, giullari e falconieri. I più piccoli potranno avere il battesimo della sella oppure cimentarsi nel tiro con l'arco, con frecce con punta di gomma in uno spazio riservato e protetto, mentre i falconieri lanceranno i rapaci in un'esibizione a volo libero. «Inoltre, una speciale moneta rievocativa - sottolinea l'assessore al Turismo **Debora Lerin** - verrà coniata per l'occasione e potrà essere acquistata dalle persone presenti a ricordo della loro partecipazione. Sarà anche presente un servizio ristoro, con riso all'isolana e altre specialità». La manifestazione si terrà nel

parco dell'Adige con ingresso da via Porto, che per tutto il giorno sarà interdetta al traffico veicolare. Un servizio di bus navetta sarà attivato, dalle 9 alle 18, con partenza dal parcheggio di via Ugo Foscolo, di fronte all'ufficio postale. «Nel pomeriggio, verrà svelata la torta celebrativa della Pace di Paquara, alla presenza dei tre pasticceri Daniele della pasticceria Lorenzetti, Emmanuele della pasticceria Alice ed Elena della Dolceria che racconteranno il lavoro svolto per arrivare alla ricetta condivisa e offriranno un assaggio a tutti i presenti. Questa torta ideata in collaborazione dai pasticceri lupatotini vuol diventare il dolce simbolo della ricorrenza e di San Giovanni» conclude l'assessore Lerin.





**NOGARA**

**Venerdì 11 agosto**

Alle 19:30, inaugurazione sagra di "San Rocco" a Caselle con la presenza delle autorità comunali e il tour delle auto d'epoca fino a Corte Facchina Piccola a Nosedole (Mantova) e ritorno. Esibizione della band "Cactus Quillers".

**Domenica 13 agosto**

Pranzo dedicato alle famiglie dei ragazzi del centro Diurno "Il Tiglio" alle 12. A seguire lo spettacolo "Magiche Illusioni" con la presenza del mago Paolo Cavallini.

**Mercoledì 16 agosto**

Serata dedicata a San Rocco, il patrono della frazione di Caselle: alle 18 processione dal tempio, seguita alle 19 dalla messa alla chiesa di Caselle.

**Giovedì 24 agosto**

Inaugurazione dell'edizione della "Festa del riso co le nose" con alle 21.30 l'esibizione delle tre Drag Queen Dolores Famale,

**Dal 24 agosto appuntamento con "Riso co' le Nose"**

Tutto pronto a Nogara per l'evento clou dell'estate: la tradizionale "Festa del Riso co' le Nose", giunta alla trentesima edizione, si svolgerà all'ex campo sportivo di via Palmino Sterzi da **giovedì 24 agosto fino a domenica 10 settembre**.

La festa, organizzata da "Nogara Eventi", vuole mettere in risalto il piatto più significativo e rappresentativo di Nogara, ovvero il riso e le noci, oltre ad altri piatti tipici del territorio veronese. Ogni serata sarà dedicata alla musica, con la presenza di cantanti e orchestre di qualità (Enrico Toffa, Vito Delle Rocce, Davide Cremonesi, Denise Turrini), e gli spettacoli e gli intrattenimenti gratuiti dedicati a tutte le fasce d'età. Si conferma anche l'intento benefico: grazie al ricavato di alcune serate della scorsa edizione, è stato possibile dotare la biblioteca comunale dei preziosi dispositivi per favorire la lettura delle persone non vedenti. In precedenza, attorno a ferragosto, appuntamento con la "Sagra di San Rocco" al tempio dedicato al patrono nella frazione di Caselle.

Da venerdì 11 a mercoledì 16 agosto, una sagra completamente dedicata alla beneficenza: tutto il ricavato andrà a potenziare il centro diurno locale "Il Tiglio", un servizio che si rivolge a persone con disabilità grave e gravissima di età compresa tra i 18 e 65 anni. I volontari, coordinati dalla presidente **Gianina Pastorelli**, proporranno una festa ricca di eventi tra gastronomia, musica, cultura (con la mostra del gruppo artisti nogaresi), tombola, bancarelle del libro e una sorpresa speciale nella serata finale.



Helena Sederova e Ape Regina, accompagnate da buon cibo e buona musica agli stand dell'ex campo sportivo in via Sterzi.

**Lunedì 28 agosto**

Alle 22.30 strazioni a premi libere e volontaria all'interno della sala principale della "Festa del riso co le nose". I premi saranno

una TV 50 pollici, una TV 32 pollici e un telefono smartphone. L'evento si terrà anche martedì 29 Agosto e martedì 5 settembre.

**Giovedì 31 agosto**

Alle 21.30 "Nogara's Got Talent" alla "Festa del Riso co le nose": la gara di talenti musica-

li, giunta alla quinta edizione, dedicherà la prima serata all'esibizione di bambini e ragazzi dai 6 ai 12 anni. La serata sarà replicata giovedì 7 settembre allo stesso orario.

Per ricevere il regolamento e il modulo di iscrizione è possibile inviare una mail a: [luisa@luisa-malaspina.com](mailto:luisa@luisa-malaspina.com).

**Lunedì 4 settembre**

Alle 21.30, serata di musica latino-americana e caraibica agli impianti di via Palmino Sterzi. Salsa, bachata, animazioni e spettacoli coordinati dal dj Andrea Damonte e dalla scuola "Cuba Linda". Lo spettacolo è dedicato anche ai bambini. (J.Bur.)

**LA PIÙ GRANDE FESTA DEL RISO E DEL RISOTTO ITALIANO**



**PESCHIERA**

Come sempre Peschiera del Garda offre un ricco cartellone di eventi, mostre, spettacoli a ingresso libero organizzati dall'Amministrazione comunale in collaborazione con le Associazioni locali. Per il mese di agosto: martedì 1 e 8 appuntamento con gli ultimi due spettacoli del Teatro Estivo, da ricordare gli Angoli Musicali del Mercoledì con musica nelle varie piazze del centro storico e ogni giovedì il mercatino in Lungolago Garibaldi. La palazzina storica questo mese ospiterà gli scatti del fotografo Renzo Bertasi nella mostra "Superamenti e Visioni" visitabile ogni giorno dalle 15 alle 19. Immacabile Il Palio delle Mura dal 17 al 20 agosto che per il secondo anno si terrà a Porto Bergamini di San Benedetto di Lugana con gare, musica e stand gastronomici.

«La stagione culturale e artistica di Peschiera del Garda si conferma, come ogni anno, un successo - afferma **Elisa Ciminelli** vicesindaco con delega a Cultura e Manifestazioni -. Il pubblico presente agli spettacoli e alle mostre, composto da residenti e turisti, apprezza molto ciò che viene proposto. Siamo molto contenti dell'andamento della stagione estiva in generale».

**Martedì 1 agosto**

Caserna d'Artiglieria di Porta Verona, alle ore 21.30, Concerto musicale "Gent, Ladies and love..for swing" a cura della Basin Street Band. **Info:** comunepeschieradelgarda.com

**Mercoledì 2 agosto**

piazze del Centro storico, dalle ore 20.30 alle 23, "Gli angoli musicali del Mercoledì". Per Giovedì 3 agosto, Lungolago Garibaldi, dalle 16 alle 23, Shopping sotto le stelle, mercatino serale estivo. **Info:** comunepeschieradelgarda.com

**Sabato 5 agosto**

Porta Brescia, ore 10, visita gui-

**Sovale Multiverso 2023**

**Sabato 2 e domenica 3 settembre**, nel Cortile del Palazzo del Capitano di Soave, va in scena Soave Multiverso 2023, l'evento voluto dal Consorzio di Tutela del Soave per raccontare le migliori interpretazioni del Soave non solo ad operatori ed esperti di settore ma anche a semplici appassionati col gusto per la curiosità.

Alla sua seconda edizione, Soave Multiverso, forte del successo riscontrato lo scorso anno, già nel nome si prefigge di proseguire il percorso iniziato nel 2022, vale a dire far crescere un format dedicato al vino ma che al tempo stesso rappresenti un'occasione di confronto culturale attorno ai grandi temi di attualità, chiaramente interconnessi al mondo della produzione vitivinicola. L'idea di fondo, rilanciata in maniera ancora più convinta quest'anno, è quella infatti di essere promotori di quel cambio di paradigma necessario anche al mondo del vino e di spaziare al di là dei tecnicismi per addetti ai lavori per parlare dritto al cuore non solo degli esperti ma anche di coloro che il vino lo conoscono ancora poco. «Soave Multiverso è nato quasi come una scommessa - evidenzia **Igor Gladich** direttore del Consorzio del Soave - ed è stato pensato per dare un segno importante al mondo del vino in generale: siamo infatti a Soave, e naturalmente il vino sarà il principe dell'evento, ma non possiamo dimenticare che siamo anche testimoni e protagonisti di grandi sfide e di grandi cambiamenti che ci coinvolgono tutti in maniera indistinta. Mai come oggi c'è bisogno di Bellezza e di cultura, oltre che di qualità nel calice. La parola Multiverso vuole infatti indicare la complessità ma anche il fascino di tanti universi paralleli che ruotano attorno al mondo del vino e che sono tutti da scoprire. Per questo ci piace pensare che le persone che parteciperanno potranno nutrire la mente oltre che il corpo».



data "Alimentazione Civile e Militare nella Peschiera Asburgica" - la provianda militare, osterie e bettole. **Per info:** ctgelgranseregno@gmail.com 338 8125964

**Martedì 8 agosto**

Caserna d'Artiglieria di Porta Verona, alle ore 21.30, Commedia "L'amico di papà" della Nuova Compagnia Teatrale di Enzo Rapisarda.

**Giovedì 10 agosto**

Lungolago Garibaldi, dalle 16 alle 23, Shopping sotto le stelle, mercatino serale estivo. **Info:** comunepeschieradelgarda.com

**Dal 12 al 14 agosto**

Palleria Austriaca, dalle ore 19, Estate Alpina, manifestazione enogastronomica del Gruppo Alpini Peschiera del Garda con

musica dal vivo. **Info:** peschiera.verona@ana.it

**Giovedì 17 agosto**

Lungolago Garibaldi, dalle 16 alle 23, Shopping sotto le stelle, mercatino serale estivo. **Per info:** comunepeschieradelgarda.com

**Dal 17 al 20 agosto**

Porto Bergamini San Benedetto di Lugana, dalle ore 18, Palio delle Mura, gare tra imbarcazioni nel Canale di Mezzo, stand gastronomici e complessi musicali. **Info:** segreteria@remiera-peschiera.it

**Domenica 20 agosto**

Parco Catullo, ore 8.30, "XVII<sup>a</sup> camminata AIDO" a cura di Gruppo Podistico e AIDO di Peschiera del Garda. **Info:** giovanni.gallizoli.44@gmail.com

tel 329 4261335  
Martedì 22 agosto, Centro Civico Gandini, ore 15.30, Laboratorio creativo per adulti. **Per info:** 328 4625819.

**Giovedì 24 agosto**

Lungolago Garibaldi, dalle 16 alle 23, Shopping sotto le stelle, mercatino serale estivo. **Info:** comunepeschieradelgarda.com

**Giovedì 24 agosto**

Centro Civico Gandini, ore 15.30, Tombolata. **Info:** 328 4625819.

**Dal 25 al 27 agosto**

piazzale Betteloni, dalle ore 18, Beer Best 2023, manifestazione enogastronomica. **Info:** info@gardaturismo.net tel 366 8988058.

**Venerdì 25 agosto**

Centro Civico Gandini, ore 15.30, Giochi per la mente. **Per info:** 328 4625819

**Giovedì 31 agosto**

Lungolago Garibaldi, dalle 16 alle 23, Shopping sotto le stelle, mercatino serale estivo. **Info:** comunepeschieradelgarda.com

**SAN MARTINO DELLA BATTAGLIA**

**Dall'11 al 15 agosto**

Festa del Vino: Quattro serate di stand gastronomici, vini doc, musica, tornei e alcune novità che renderanno la festa ancora più accattivante.

La manifestazione prevede l'apertura degli stand gastronomici ogni sera alle 19. Poi dalle 21 la pista si anima con vari ospiti: **venerdì 11** tributo ai Queen con la Mercury Band; **sabato 12** serata disco in compagnia di Radio StudioPiù; **domenica 13** tributo a Vasco Rossi con la band Blascover; **lunedì 14** sarà dedicato agli amanti del liscio con l'orchestra Mauro Levirini e **martedì 15** Claudio Tozzo promette di far ballare tutti con il suo format "Remember Yesterday".

All'interno del programma non mancheranno i tornei, come la tradizionale Briscolata de Feragosto a 32 coppie, il 14 agosto, il Torneo Rodeo FIT Festa del Vino e la **Bicicletta della famiglia**, domenica 13 agosto alle 9. Non è previsto lo spettacolo pirotecnico.

Cosa si mangia alla Festa del Vino? Risotti e primi, grigliata mista, pollo ai ferri, hamburger, costine, salamine, scottatine di cavallo, cotiche coi fagioli, salumi e formaggio alla piastra, patatine fritte e contorni. Il tutto accompagnato dai migliori Lugana Doc del territorio.

**EVENTI VALEGGIANI**

**4-5-6-7 Agosto**

Parco Ichenhausen, dalle ore 19.00 alle 24.00 **FESTA D'ESTATE CON GLI ALPINI**  
Primo fine settimana della tradizionale festa estiva organizzata dal Gruppo Alpini Valeggio, con serate di musica dal vivo e ballo e stands gastronomici con le specialità locali  
A cura Gruppo Alpini Valeggio

**Mercoledì 9 Agosto**

Cortile del Teatro Smeraldo, ore 21.00 **CINEMA ALL'APERTO**  
**Non così vicino** (Commedia, drammatico)  
Regia di Marc Forster, con Tom Hanks, Rachel Keller e Manuel Garcia-Rulfo  
La routine di un uomo poco socievole viene stravolta da un'inaspettata amicizia con i nuovi vicini di casa.  
Ingresso €6, ridotto ragazzi €3  
In caso di maltempo le proiezioni avranno luogo all'interno del Teatro Smeraldo. A cura Pro Loco Valeggio

**Dal 10 al 15 Agosto**

Valeggio sul Mincio e Borghetto **VALEGGIO IN LOVE... ESTATE**  
Una settimana di romantiche iniziative dedica-

te all'Amore. Programma completo su: [www.lagodigardainlove.it](http://www.lagodigardainlove.it)  
A cura di Comune e Pro Loco di Valeggio sul Mincio

**Martedì 15 Agosto**

(eccezionalmente di martedì)  
Cortile del Teatro Smeraldo, ore 21.00 **CINEMA ALL'APERTO**  
**Amsterdam** (Drammatico, giallo, commedia)  
Regia di David O. Russell, con Christian Bale, Margot Robbie e John D. Washington.  
Un trio di amici si unisce per vendicare il loro superiore mentre un'intricata cospirazione minaccia la democrazia.  
Ingresso €6, ridotto ragazzi €5  
In caso di maltempo le proiezioni avranno luogo all'interno del Teatro Smeraldo. A cura Pro Loco Valeggio

**Lunedì 21 Agosto**

Parco Giardino Sigurtà, ore 20.30 **STELLE DELLA LIRICA**  
Grande concerto lirico con le più celebri arie d'opera, sotto le stelle del cielo di agosto.  
Ingresso €15 - ridotto soci Aslipeva €10  
Previdita presso Pro Loco Valeggio  
In caso di maltempo (entro le ore 16.00), l'evento sarà rimandato alla sera successiva

A cura Associazione Arti e Mestieri Valeggio e Comune di Valeggio sul Mincio - Assessorato alla Cultura

**Mercoledì 23 Agosto**

Cortile del Teatro Smeraldo, ore 21.00 **CINEMA ALL'APERTO**  
**Le otto montagne** (Drammatico)  
Regia di Felix van Groenigen e Charlotte Vandermeersch, con Luca Marinelli e Alessandro Borghi  
Due amici, dopo anni, si riuniscono sulle affascinanti Alpi italiane, in un viaggio di amicizia e crescita.  
Ingresso €6, ridotto ragazzi €5  
In caso di maltempo le proiezioni avranno luogo all'interno del Teatro Smeraldo. A cura Pro Loco Valeggio

**Sabato 26 Agosto**

Castello Scaligero, ore 5.45 **CONCERTO ALL'ALBA**  
Le stagioni musicali dei Pink Floyd reinterpretate in veste classica dal Gruppo Musicale Caronte, con violino, violoncello, arpa, pianoforte e voce. Al termine del concerto colazione per i partecipanti  
A cura Comune di Valeggio sul Mincio - Assessorato alla Cultura e Pro Loco Valeggio

**Domenica 27 Agosto**

Piazza Carlo Alberto, tutto il giorno **MERCATO DELL'ANTIQUARIATO e DEL MODERNARIATO**  
A cura di Associazione Percorsi

**Martedì 29 Agosto**

Villa Meriggio, ore 21.00 **ARCA**. Un visionario concerto-spettacolo con Alessandro Zannier e Ottodix Ensemble  
Ingresso a pagamento  
A cura di Villa Meriggio, Associazione Percorsi e Comune di Valeggio sul Mincio - Assessorato alla Cultura

**Mercoledì 30 Agosto**

Cortile del Teatro Smeraldo, ore 21.00 **CINEMA ALL'APERTO**  
**Si chef! La brigade** (Commedia, drammatico)  
Regia di Louis-Julien Petit, con Audrey Lamy e François Cluzet.  
Una commedia tutta da gustare dove la cucina risolveva gli animi e accende una speranza sul futuro.  
Ingresso €6, ridotto ragazzi €5  
In caso di maltempo le proiezioni avranno luogo all'interno del Teatro Smeraldo  
A cura Pro Loco Valeggio

LOGISTICA. A Oppeano polo logistico per il "reshoring" del fashion

# Verona muove la moda

di Giulio Bendfeldt

Anche la logistica per la moda contribuisce sempre più al Made in Italy, attraverso la tendenza del "reshoring", cioè il rientro delle aziende del fashion in Italia che conferma un'inversione di tendenza dopo la stagione della delocalizzazione. Grazie a una strategia di nuovi investimenti c'è infatti un boom di lavorazioni di ritorno: il gruppo bergamasco Bracchi ha aperto a Oppeano per Verona e a Tombolo per Padova due hub in cui movimentata e stira milioni di capi di abbigliamento delle grandi griffe. L'azienda lavora con varie eccellenze italiane seguendo collezioni che vanno tutelate in numerosi ambiti: dalla sicurezza alla qualità, dalla segretezza alla tutela della creatività. Inoltre questo modello di logistica in outsourcing assicura indipendenza e fornisce servizi su misura che seguono le stagioni della moda e delle sue esigenze, dalla fase iniziale di stiro e ricondizionamento fino alla consegna nei punti vendita retail a livello europeo.

«La storia di Bracchi nel mondo della logistica fashion è iniziata trent'anni fa, da quando ha iniziato a gestire le spedizioni per i marchi della moda italiana - spiega Matteo Vaccari, direttore della business unit -. Di recente ci siamo concentrati sullo sviluppo dei servizi collegati alla logistica fashion, un settore storicamente molto difficile per la stagionalità e la manualità necessaria e quindi alla portata solo di poche aziende. Un'azienda di moda oggi deve focalizzarsi sul suo core business e affidarsi a professionisti per la fornitura di servizi, perché la logistica è una continua ricerca di soluzioni per gestire prodotti che hanno esigenze complesse».

Tecnologia al centro dell'interesse del polo logistico veronese di Oppeano, dedicato al mondo del fashion e dell'arredo, con specifiche attività rivolte all'e-commerce. I numeri sono imponenti: si tratta di oltre 12 milioni di pezzi lavorati e ben 40 mila referenze. In una struttura di 25 mila metri quadrati Bracchi cura la logistica integrata di noti



Matteo Vaccari, direttore della business unit di Oppeano

marchi del design nazionale grazie al lavoro di 60 persone. I tempi di consegna sono ridotti al minimo per rispettare la logica "just in time" dei negozi che Bracchi rifornisce in tutta Europa, servendosi anche di innovazioni come il sistema automatico di "pallet scan" che velocizza le operazioni di misurazione dei colli. Invece Tombolo, nel Padovano, segue nello specifico il con-

trollo qualità (fatto a mano), il ricondizionamento e lo stiro "a ferro, manichino, topper e tunnel", con massicci investimenti proprio sullo stiro industriale che hanno portato la capacità a oltre 30 mila capi al giorno e un totale 2023 stimato in oltre due milioni di capi. Nei primi cinque mesi dell'anno Tombolo ha registrato una crescita dei volumi del 115% sull'anno scorso.

«Molte griffe, anche tra le più celebri nel mondo hanno produzioni nel Veneto, dove nel frattempo gli artigiani specializzati nelle lavorazioni per conto terzi hanno perso la capacità produttiva di qualche anno fa - sottolinea l'ad di Bracchi, Umberto Ferretti -. Per questo abbiamo deciso di investire nella stiratura industriale e negli impianti di aspirazione. Siamo convinti che la logistica fashion sia di fronte a una svolta epocale, l'era del reshoring in tutte le atti-

vità di controllo qualità, stiro, imbustamento e ricondizionamento dei capi, portando a richieste di lavorazioni mai viste prima. Sono attività cui occorrono competenze specifiche che negli ultimi 20 anni in Italia sono state disperse, ma che siamo riusciti a recuperare con accurati percorsi di formazione».

Bracchi è stata fondata nel 1928 come azienda di trasporto locale, poi ha ampliato la sua presenza prima a livello nazionale e poi in Europa, ampliando il network logistico anche grazie a investimenti nel trasporto marittimo e aereo con poli logistici in Polonia, in Slovacchia e in Germania. Acquisite aziende a Bassano del Grappa e Parma, ha dodici poli logistici e sette filiali regionali, con circa 650 occupati di cui il 35% donne. Nel 2022 il fatturato ha chiuso a 189 milioni, con un +19% sul 2021.

AEROPORTO CATULLO



## con SkyAlps torna il volo Verona-Roma

Il volo opererà dal 25 settembre con aeromobile DASH-8 Q-400 da 76 posti e frequenza giornaliera che, da lunedì a venerdì, consentirà l'andata e ritorno in giornata. Fondata nel 2021, SkyAlps ha iniziato le operazioni il 17 giugno 2021 e oggi collega 12 destinazioni italiane ed europee. La flotta è composta da 5 aerei DASH-8 Q-400 - biturboelica a corto-medio raggio, caratterizzati da emissioni di CO2 significativamente più basse rispetto ad altri jet regionali.

«SkyAlps è lieta di annunciare i propri collegamenti tra l'aeroporto di Verona e Roma Fiumicino, con aerei molto efficienti che permettono la riduzione fino a 50% di emissioni di CO2 e con una tariffa di lancio concorrenziale», conferma Josef Gostner, presidente di SkyAlps.

«Con il volo su Roma, SkyAlps riporta al Catullo un collegamento fondamentale per il territorio veronese, studiato in particolare per l'utenza business, che può usufruire delle linee giornaliere per un'andata e ritorno in giornata», dichiara Camillo Bozzolo, direttore Sviluppo Aviation del Gruppo SAVE.

Il collegamento prevede un doppio volo giornaliero di andata e ritorno dal lunedì al venerdì e un singolo collegamento il sabato e la domenica. SkyAlps include inoltre nel biglietto 24 ore di parcheggio e il fast track gratuito presso l'aeroporto di Verona, riducendo così i tempi di transito prima dell'imbarco. La programmazione dei voli è pubblicata sul sito ufficiale di SkyAlps [www.skyalps.com](http://www.skyalps.com).

**APPUNTAMENTO CON UN NUOVO VIAGGIO?**  
Raggiungi l'aeroporto con ATV.

Acquista il tuo biglietto con l'app **ticket BUS Verona!** facile, veloce, sicura.

www.atvverona.it



## Cab Log: a Oppeano 100 nuovi posti di lavoro

Settantamila pallet di capienza, cinquantamila metri quadri di superficie, la possibilità di smistare più di 250 milioni di litri di birra in un anno. Ad ottobre CAB LOG, azienda di logistica integrata con sede a Noale (VE), inaugurerà un nuovo spazio logistico ad Oppeano per servire lo storico cliente AB InBev, leader mondiale nel settore della birra. L'accordo permette alle due società di rinnovare una collaborazione pluriennale oltre a dar vita ad una nuova sede dove lavoreranno 150 persone (prevista l'assunzione di almeno cento persone tra magazzino, trasporti e ufficio) e che darà una spinta decisa verso l'intermodale. La scelta dello stabile logistico è stata fatta in ottica "green approach". Il nuovo impianto risponderà ai più sfidanti obiettivi di sostenibilità: gestione interna a tutela ambientale attraverso l'installazione di impianti fotovoltaici, illuminazione a led basso consumo, utilizzo di materiali eco-compatibili, anche per quelli di consumo operativo (film biodegradabile, imballi riciclabili, etc), contenimento dell'utilizzo dell'acqua potabile e non. La posizione geografica scelta contribuirà a ridurre l'impatto ambientale, in quanto l'hub è collegato con le principali autostrade e snodi ferroviari.



**BMX.** L'atleta veronese, a 43 anni, continua ad essere protagonista

## De Vecchi campione europeo

di Jacopo Burati

Non smette di rincorrere i propri sogni, vincere e divertirsi **Manuel De Vecchi**. Il ciclista di BMX, originario di San Giovanni Lupatoto, si è appena laureato campione europeo master 2023 nella categoria master (dedicata agli atleti di oltre 30 anni). Classe 1980, De Vecchi ha dimostrato di essere ancora sul pezzo piazzandosi sul gradino più alto della "UEC BMX RACE" a Besançon, in Francia. Dopo quattro durissime manche di qualifica, la finalissima gli ha regalato il titolo superando una concorrenza spietata. Dopo undici anni dall'ultima Olimpiade, a Londra nel 2012, l'adrenalina è sempre alta. «È stato il primo titolo europeo master per me - spiega De Vecchi - La categoria è a iscrizione libera e quindi i partecipanti sono stati numerosi. Vincere e superare tutti i rivali mi ha dato una soddisfazione enorme».

**Manuel, una carriera infinita la tua: a 43 anni non è ancora giunta l'ora di smettere.**

«In realtà nel 2015 avevo fatto l'ultimo tentativo ai mondiali, ma mi ero infortunato dopo una brutta caduta. In pratica avevo deciso di ritirarmi. Fatalità, ma non perché abbia insistito io, mio figlio di 9 anni si è appassionato alla BMX e sta continuando a gareggiare. Mi sono chiesto "perché



no?" e ho fatto qualche giro per divertirmi. Ho visto che me la cavavo ancora bene ed è nata così una nuova avventura».

**Hai ritrovato le vecchie sensazioni.**

«Mentalmente il desiderio di competere è ancora vivo, così come il sacro fuoco della rivalità con gli avversari. Fisicamente non sono più un ragazzino, ho 43 anni ma il corpo risponde bene. Corro con gente di oltre dieci anni più giovane e do ancora filo da torcere a tutti».

**Hai partecipato alle Olimpiadi di Pechino 2008 e a quelle di Londra 2012: quali sono state le emozioni?**

«Emozioni diverse, soprattutto dal punto di vista dei risultati individuali. A Pechino ho fatto le semifinali, a Londra mi sono fermato subito ma era stato già bello partecipare e vivere l'atmosfera. Sono state tappe fondamentali di vita e mi hanno permesso di vedere da vicino le macchine organizzatrici. È stato qualcosa di unico e impressionante».

**Ora fai parte anche della Consulta dello sport di San Giovanni Lupatoto.**

«Dall'anno scorso sto mettendo a disposizione la mia esperienza per dare una mano alla Consulta. Siamo un bel gruppo, propositivo ed esperto. L'importante è mettere in comune le proprie capacità e visioni, condividendo le idee per migliorare e proporre sempre qualcosa di innovativo».

**Ma i tuoi orizzonti di sportivo non si fermano qui.**

«Salto il mondiale di agosto di Glasgow ma finché il corpo regge vado avanti. L'ho "trattato male" ed è pieno di acciacchi ma non mi fermo. Nel 2024, anno olimpico, ci sarà il campionato europeo assoluto proprio a Verona, in casa, da campione in carica della categoria master. Sarà anticipato a maggio e sarebbe una chiusura di carriera perfetta. Poi seguirò, senza tuttavia intramettermi, la carriera sportiva di mio figlio. L'importante è che segua la sua strada e si diverta. Io ci sarò sempre».

## Volley serie D



Simone Bellinazzi (Bardolino) e Cristiana Facci (Isola della Scala)

## Intesa tra Bardolino e Isola della Scala

Spirito di collaborazione e voglia di crescere. E' con queste intenzioni che Volley Veneto Benacus Bardolino ha acquisito i diritti di partecipazione alla serie D maschile per la stagione 2023/24, affidando la gestione congiunta alla New Volley Isola e individuando la sede di gioco nel palasport del circolo Noi di Isola della Scala.

L'incontro tra i dirigenti e gli staff tecnici delle società coinvolte è stato decisivo per pianificare la collaborazione e programmare la nuova stagione della squadra che sarà guidata da coach **Stefano Guernieri**. Per New Volley Isola, oltre alla presidentessa **Cristiana Facci**, presenti durante lo storico accordo il vice presidente **Federico Cestaro** e il membro del direttivo Tullio Cestaro, oltre ad alcuni atleti che formeranno il roster della prossima stagione.

«La New Volley Isola - spiega la presidente Facci - è felice di iniziare questa collaborazione. Stiamo concretizzando tutti gli sforzi fatti da tutti i volontari che ruotano intorno alla società. Vogliamo che a Isola della Scala tornino anche squadre maschili, oltre che fungere da polo di attrazione per tutti i giovani atleti che vorranno cimentarsi in questa splendida avventura».

«Abbiamo getto le basi - aggiunge il presidente di Volley Veneto Benacus **Simone Bellinazzi** - per dare energia e impulso al movimento in una zona dove da sempre la pallavolo è radicata. Isola della Scala ha una tradizione pallavolistica importante. Riportare una serie D maschile sul territorio è un ottimo incentivo per dare un impulso importante al settore giovanile, sia maschile che femminile». (J.Bur.)

## Pallamano: titolo grazie a Dossobuono

Un successo meritatissimo quello delle ragazze U19 dell'Italia agli EHF Championship disputati in Kosovo. Da imbattute (6 vittorie su 6) sono arrivate in finale dove hanno avuto la meglio sulle coetanee dell'Austria per 29-21 conquistando per la seconda volta la competizione. In questo successo c'è sicuramente un po' di Olimpica Dossobuono visto che l'allenatrice è **Elena Barani**, in a difendere i pali c'era "The Wall" **Maddalena Cabrini** e a macinare chilometri con la palla in mano la sorella **Marianna Barani**, condottiera della formazione femminile dell'Olimpica, ha messo a frutto la sua enorme esperienza consentendo alle ragazze di tagliare questo ambizioso traguardo. Allo stesso tempo le sorelle Cabrini hanno contribuito con le loro doti alla conquista del titolo.

Una stagione che le tre giallorosse non dimenticheranno facilmente: infatti, dopo la vittoria delle final8 e la promozione in A1 con l'Olimpica Dossobuono hanno raggiunto quest'altro grande traguardo con la i colori azzurri. Con questo successo, inoltre, hanno ottenuto il pass per giocare ai qualificazioni ai mondiali U20. (M.Zan.)



**SUMMER CAMP**

**ISCRIZIONI APERTE**

**CORSI NUOTO**

**SUMMER CAMP**

**ACQUAFITNESS**

Piscine Isola  
Via Tiro a Segno 14  
Isola della Scala  
T.045.7302626  
info@piscineisoladellascala.it

Piscine Belvedere  
Via Monte lungo 5 Verona  
T.045.4641357  
info@piscinebelvedere.it

**CALCIO FEMMINILE.** La bandiera villafranchese lascia il calcio giocato

# Salaorni: 21 anni in campo

di Matteo Zanon

Lasciare lo sport che per tanti anni è stato la tua vita è un passo molto difficile, che forse non si vorrebbe mai fare. Viviamo di emozioni e facciamo fatica a dimenticare quei momenti che ci hanno riempito il cuore e reso felici. Vorremo non finissero mai. Eppure ad un certo punto arriva quel momento in cui occorre dire basta. Per **Francesca Salaorni**, 29enne difensore e capitano del H&D Chievo Women, è arrivato domenica 28 maggio nell'ultima partita stagionale contro il Cesena. Una giornata ricca di emozioni in cui tifosi e società hanno omaggiato la bandiera gialloblù che con la sua tenacia non ha mai fatto mancare il suo contributo, in campo e fuori. La società, con un segno di riconoscenza infinito, ha deciso di ritirare la maglia numero 23. Francesca ci racconta da dove tutto è partito e cosa ha tenuto accesa la fiammella durata "21 anni d'amore".

**Francesca, quando e dove è iniziata la tua carriera calcistica? Cosa ti ha spinto a scegliere il calcio?**

«Ho iniziato a giocare da subito con le ragazzine, nella Fortitudo Mozzecane quando avevo 8 anni. Ricordo che continuavo ad insistere di voler giocare ma subito i miei genitori non erano entusiasti, soprattutto mio papà, che era stato arbitro a livello nazionale per molto tempo e aveva vissuto un lato del calcio non troppo "pulito e sano". Dopo aver provato diversi sport, come nuoto, ginnastica artistica, basket, atletica e pallavolo finalmente sono riuscita a convincerli a portarmi al campo e da lì non ho più smesso. Loro non sono mai mancati».

**Hai avuto un idolo a cui ti ispiravi?**

«Ho da sempre il cuore nerazzurro e simpatia per il Chievo Verona che ormai non c'è più. Come punto di riferimento ho sempre avuto Javier Zanetti, uomo e giocatore di grande spessore. Poi il mio idolo è stato Materazzi in cui per certe cose mi ci rivedo».

**Dopo la trafila nelle giovanili della Fortitudo Mozzecane, nella stagione 2008/09 a 14 anni hai esordito in Prima Squadra. Un sogno tanto atteso?**

«Ricordo che è stata un'emozione incredibile. Già allenarsi con la Prima Squadra era un'opportunità che ritenevo molto importante. Soprattutto i primi allenamenti li ho vissuti con un po' di timore e paura di sbagliare, ma volevo dimostrare di poter essere richiamata anche per l'allenamento successivo. Da quel momento ho capito che dovevo e volevo crescere sempre di più per guadagnarmi un posto fisso. Fino alla prima convocazione avevo pensato solo a voler giocare a calcio perché mi divertivo, poi in me è scattato qualcosa».

**Nella stagione 2012/13 hai calcato il palcoscenico della serie A. Ti tremavano le gambe a giocare contro le migliori giocatrici delle squadre più forti di quegli anni?**

«Abbiamo giocato contro la Torres, il Brescia, il Verona, il Tavagnacco, la Fiorentina e tante altre che all'epoca dominavano il palcoscenico italiano. Giocare contro le calciatrici della nazionale e comunque le più forti d'Italia era molto emozionante. È stato un anno abbastanza sofferto, anche a causa dell'esonero della mister con cui quasi metà della squadra ha poi deciso di non proseguire il campionato. Così noi giovani siamo state buttate dentro la mischia e abbiamo cercato di fare del nostro meglio».

**Tra i tuoi 21 anni d'amore, come hai scritto nella lettera d'addio, la maggior parte li hai passati con la maglia gialloblù della Fortitudo Mozzecane e hai vissuto in prima persona la crescita della società sfociata poi nell'affiliazione con il Chievo. Ti senti una pedina storica dell'ex famiglia del pre-**

**sidente Giuseppe Boni?**

«Mi sento di esserci sempre stata per la società e di aver dato tutto per questo scudetto che ho cucito sul petto in questi 21 anni. Ringrazio Giuseppe per tutti gli anni che abbiamo passato insieme e lo ringrazio per tutto quello che ha trasmesso e insegnato alle sue giocatrici. Con il passaggio al Chievo, insieme alle altre storiche che erano rimaste abbiamo provato a tramandare quei valori che erano propri della Fortitudo Mozzecane. Il riconoscimento che la società mi ha dimostrato domenica dopo la mia ultima partita mi ha fatto molto piacere e mi ha emozionato. Ringrazio il Chievo per avermi definita "la storia in campo"».

**Riavvolgendo il nastro qual è la partita che non dimenticherai mai? E quella più triste?**

«Ci sono molte partite che non dimenticherò mai, sia per eventi positivi che negativi, per il primo gol o l'esordio, per un errore grave o per un'espulsione. Non saprei sceglierne una. In riferimento a quest'ultima stagione ricordo con emozione la partita di Coppa Italia con la Juventus a Vinovo: siamo uscite sconfitte ma a testa alta; mentre ricordo con tristezza e amarezza il derby con l'Hellas Verona dell'andata e la sconfitta dell'andata contro la Ternana. Scontato dire che quella di domenica scorsa non la dimenticherò mai».

**E il gol?**

«Il goal più bello penso sia stato quello su punizione contro l'Unterlan Damen nel 2016/2017, con in porta il portiere della nazionale Schroffenegger, non solo perché avevo tolto la ragnatela dall'angolo, ma soprattutto perché mia nonna era venuta a mancare da poco, lei era una mia grande tifosa e mi è venuto naturale alzare le braccia al cielo. Oggi se penso a quel goal penso a lei».

**Domenica 28 maggio contro il Cesena hai chiuso la tua carriera calcistica davanti ai tuoi tifosi. Se dovessi racchiudere in una parola questa giornata come la definiresti?**

«Giornata dalle mille emozioni e stati d'animo. Giornata di lacrime. È difficile da spiegare come giornata, come sensazioni, come emozioni, mi sentivo strana. Alternavo momenti di lucidità in cui sapevo che era la scelta giusta da fare perché la salute viene prima di tutto, a momenti di tristezza infinita perché comunque mentalmente vivo il calcio ancora intensamente e sarei ancora in grado di dare tutta me stessa. Ero felice nel vedere i miei amici, i miei parenti e le mie vecchie compagne di squadra in tribuna, ma allo stesso tempo ho provato paura nel pensare che in futuro cambieranno un bel po' di cose».

**Lo sport è palestra di vita. Ti insegna a vivere sul campo ma anche ad affrontare la vita, a 360°. Dopo 21 anni, 240 presenze tra serie A, A2 e B, 13 gol, un campionato di serie B vinto cosa ti porti via da questa stupenda avventura?**

«Mi porto via tanto, anzi tantissimo. Lo sport ti fa crescere come persona su tantissimi aspetti caratteriali, comportamentali e sportivi, è fondamentale essere disposti a cadere e rialzarsi, ad accettare critiche e a migliorarsi, a prendere dalle altre persone (che siano compagne, dirigenti, staff...) i lati positivi e a saper andare oltre i comportamenti che ti feriscono. Lo sport di squadra ti permette di crescere insieme alle tue compagne, vivere uno spogliatoio è una cosa difficile da descrivere, ti permette di creare legami importanti, che vanno al di là dello sport stesso. Mi sento fortunata di aver ricevuto tutto ciò. Sceglerei sempre di ripartire da uno sport di squadra, sceglerei sempre di ripartire dal calcio».

Dal 14 al 19 agosto



## Europei di Horseball a Sommacampagna

Per la prima volta il Campionato d'Europa di horseball si terrà in Italia e sceglie come campo da gioco il Sommacampagna Equestrian Center (ex Centro Ippico Paradiso). Oltre all'Italia, a darsi battaglia dal 14 al 19 agosto, Gran Bretagna, Spagna, Francia, Portogallo e Belgio che lotteranno per conquistare il podio dello sport Ippico di squadra che è in netta crescita in tutto il Veneto. Si partirà già domenica 13 agosto con la cerimonia di apertura a Villa Venier, mentre dal lunedì inizieranno le gare, con unico giorno di riposo giovedì 17. Al Campionato d'Europa le nazioni in gara porteranno le squadre under 10, under 16, under 21, Ladies e Pro Élite. (M.Ang.)

## Record al torneo di Buttapietra

Si è chiuso il torneo di Buttapietra di calcio a 6. Un'edizione da record, con la presenza sempre più importanti di giocatori di alto livello nel panorama dilettantistico veronese. A trionfare è stata la Sover Trasporti, vincitrice in finale contro Girardi Pavimenti dopo una bella e sorprendente rimonta dallo 0-3 iniziale fino al 5-3 finale dopo un tempo supplementare da dieci minuti. La rete finale è stata realizzata da Luiz Henrique Herber (giocatore dell'Audace in Promozione), premiato come miglior giocatore della competizione. Il capocannoniere indiscusso del torneo è stato Lorenzo Testini (l'ultima stagione al Cadividav sempre in Promozione). Miglior portiere è stato premiato il veterano Stefano Melchiorri (estremo difensore del Borgoprimomaggio in Prima Categoria). Un mese e mezzo di competizioni, 18 squadre e oltre 200 giocatori coinvolti nell'impianto in sintetico accanto al Circolo Noi: numeri importanti per un torneo che promette di diventare un punto di riferimento dell'estate calcistica veronese.



Francesca Salaorni in azione



**VOLLEY.** Lo schiacciatore villafranchese lascia dopo tre stagioni a Verona

## Magalini e la sfida trentina

di Matteo Zanon

Da gialloblù a gialloblù. **Giulio Magalini**, giovane classe '01 di Villafranca, dopo tre stagioni con la maglia del Verona Volley lascia la società del presidente Stefano Fanini e si accasa al Trento Volley, formazione che veste gli stessi colori della squadra scaligera. Dopo una stagione ricca di soddisfazioni per lui e per la squadra veronese è pronto a portare il suo contributo in questa nuova compagine che sarà impegnata anche nelle coppe europee. Una sfida stimolante ed entusiasmante che il giovane villafranchese cercherà di onorare al meglio.

**Giulio, dopo tre stagioni a Verona sei tornato a vestire la maglia di Trento. Cosa ti ha spinto a cambiare?**

«Trentino Volley ha una grande tradizione e fama, nazionale ed internazionale, anche solo guardando a quello che ha fatto nelle ultime stagioni. Poter giocare con compagni di altissimo livello è stata sicuramente una motivazione in più».

**L'annata scorsa avete concluso una stagione molto positiva con l'impresa sfiorata contro Civitanova ai playoff. Che stagione è stata per te?**

«È stata una annata molto positiva per squadra, pubblico ma anche per me, perché sono riuscito spesso a dare una



mano quando sono stato chiamato in causa. Ne vado particolarmente fiero, perché sono felice di aver fatto qualcosa di buono per la squadra della mia città».

**Cosa ti porti via da questi anni veronesi?**

«Sicuramente tanti insegnamenti utili per la mia carriera, appresi in principal modo dagli allenatori Stoytchev e Simoni, e più consapevolezza nei miei mezzi. Fattori che spero di mettere a frutto a Trento in questa mia nuova avventura».

**Torni a Trento dove hai già militato nella stagione 2019/20. Cosa ti aspetti da questa esperienza?**

«Sarà una stagione ricca di sfide, in allenamento ancora prima che nelle partite, ma ci saranno anche delle sfide personali da vincere. Non ho mai giocato le coppe europee e sono quindi particolarmente curioso di disputare la Champions League».

**Villafranca è la tua città natale. Ritorni in città ogni tanto a trovare amici e parenti?**

«Sì, torno sempre appena possibile. Li ritrovo ogni volta gli amici di infanzia, la fidanzata e la mia famiglia. Ha un posto fisso nel mio cuore».

## Città di Bardolino: ecco i risultati

Numeri da capogiro per il torneo "Città di Bardolino - Trofeo Autosilver" diventando un appuntamento di prestigio dell'estate tennistica veronese. Sotto un sole cocente si sono dati battaglia ben 162 tennisti (127 uomini e 35 donne) guidati dal giudice arbitro Nicola Spaviero. In campo maschile tutto come da pronostico con il successo del veterano del torneo Open e testa di serie numero 1, il classe '91 **Marco Speronello** (2.1 St Bassano) che in una finale interrotta per pioggia e terminata il giorno successivo, si impone sulla testa di serie numero 3 **Alessandro Ragazzi** (2.2 Asd Levico Terme) con il punteggio di 7-6 1-6 7-5. Il trevigiano in semifinale ha sconfitto, non senza fatica, la testa di serie numero 4 **Federico Salomone** (2.2 Tc Terranova) in tre set: dopo aver ceduto il primo 4-6 si è imposto vincendo i successivi per 6-1 6-2. Ragazzi invece, ha avuto la meglio su **Marco Carretta** (2.5 Comuni Vicenza) per 6-3 6-2. Alle premiazioni, gli organizzatori degli Internazionali di tennis di Verona (dal 23-30 luglio al Ct Scaligero) hanno consegnato al tennista di Montebelluna la wild card per partecipare al Challenger 100.

In campo femminile si aggiudica il torneo **Elisa Visentin** (2.3 Tc Rungg) capace di aver la meglio all'ultimo atto sulla pari classifica e testa di serie numero 2 **Noemi Maines** (2.3 Ata Battisti) per 6-3 6-4. Visentin in semifinale ha estromesso Chiara Aprilì (2.5 Real Tennis) per 6-2 7-5 mentre Maines ha sudato più del previsto per imporsi su **Farulla Di Palma** (2.4 Ct S. Giorgio del Sannio) spuntandola al terzo set per 6-4 3-6 6-2. A premiare i vincitori, il sindaco **Lauro Sabaini** e il presidente del Circolo Tennis Bardolino, **Alberto Borio**. (M. Zan.)



Fa caldo. Mentre le temperature nelle città raggiungono livelli insopportabili, la montagna diventa un'oasi di freschezza e tranquillità, attirando turisti, amanti della natura, escursionisti in cerca di una fuga rigenerante. Con una vasta rete di sentieri, le nostre montagne offrono infinite possibilità di scoperta e avventura, e il trekking si rivela la scelta perfetta per esplorare questi luoghi incontaminati.

Il trekking è molto più di una semplice attività fisica: è un modo per connettersi con la natura e con se stessi, il corpo si muove in armonia con l'ambiente circostante, mentre la mente trova una calma interiore difficile da trovare altrove. Ma occorre essere attrezzati per non trovarsi impreparati. Per questo lo **Sportler di Affi dal 2017** è specializzato nel fornire la giusta attrezzatura agli appassionati di escursioni.

Con la sua vasta gamma di attrezzature e abbigliamento outdoor di alta qualità, Sportler di Affi offre tutto ciò di cui un trekker ha bisogno per affrontare l'estate in montagna. Dalle migliori calzature da trekking alle attrezzature



## Rifugio di freschezza: l'avventura del Trekking estivo con Sportler

tecniche, il negozio è un vero e proprio punto di riferimento. Grazie all'esperienza e alla competenza del personale di Sportler, i clienti trovano consigli utili e suggerimenti per scegliere l'attrezzatura più adatta alle proprie esigenze. Che si tratti di una camminata tranquilla lungo un sentiero panoramico o di una sfida impegnativa verso la vetta di una montagna, Sportler ha

tutto ciò che serve per affrontare con sicurezza e comfort ogni tipo di avventura. Ma il negozio Sportler non offre solo prodotti di alta qualità, organizza anche eventi sportivi durante i quali gli appassionati di trekking possono incontrarsi, scambiarsi consigli e creando così una rete di amicizie e di esperienze uniche. Questo senso di comunità e di appartenenza è

ciò che rende Sportler un punto di riferimento per gli amanti dell'outdoor. Il caldo estivo può diventare un'opportunità per avventurarsi in montagna e vivere esperienze indimenticabili. Con il supporto e l'esperienza del negozio Sportler, ogni avventura diventa ancora più speciale, permettendo di vivere appieno la magia della montagna.

Giornale fondato nel 1995  
**Target**  
NOTIZIE

Direttore Responsabile

**BEPPE GIULIANO**

boss@giornaleadige.it

Caporedattore: **MARCO DANIELI**

marco.danieli@targetnotizie.it

Società Editrice: **GIORNALE ADIGE SRL**

Direzione, amministrazione, pubblicità

**Piazza Cittadella 16 - 37121 Verona**

Codice Fiscale/Partita IVA **04729460230**

Codice SDI: **MSUXCR1**

Pec: **giornaleadige@pec.it**

Redazione: **info@targetnotizie.it**

Iscritta al Registro Nazionale degli Operatori della Comunicazione: **nr 37822 del 18/02/2022**

Registrazione Tribunale di Verona:

**nr 1144 del 24.02.1995**

Foto: **Archivio Target Notizie**

Tipografia: **FDA Eurostampa SRL**,

via Molino Vecchio, 185 - Borgosatollo BS

Distribuzione: **Mattia Zavanella**,

via Goffredo Mameli 124, Verona

Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca,

Dossobuono, Alpo, Pizzozetta, Quaderni, Povegliano, Valeggio,

Mozzecane, Nogarole Rocca, Sommacampagna, Sona,

Castelnuovo del Garda e Peschiera.

Del numero di agosto 2023 sono state stampate 38.500 copie

e distribuite gratuitamente 38.400 copie.

Numero chiuso in tipografia il 31 luglio 2023

Target Notizie è depositato nelle Biblioteche Nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2021



# MONTAGNA CROSARA

## Il dentista vicino al tuo sorriso

### Goditi il tuo sorriso pulito sotto al sole

Quest'estate coccola i tuoi  
denti con la nostra igiene  
orale professionale.

Rimuovi tartaro, placca,  
batteri e macchie, per denti  
sani e splendenti più del sole!

**VILLAFRANCA**  
Tel +39 045 6302199

[www.montagnastudidentistici.it](http://www.montagnastudidentistici.it)

**Sede di Villafranca**  
Dir. San. Dott. Claudio Crosara - Medico Chirurgo  
30/02/1979 - Albo Provinciale dei Medici Chirurghi di  
VERONA (Ordine della Provincia di VERONA) n. 0000003402  
16/02/1994 - Albo Provinciale degli Odontoiatri di VERONA  
(Ordine della Provincia di VERONA) n. 0000000637  
Aut. San. n. 930 del 06/08/2022

